le soleil DU ST-LAURENT

informations générales

b

DIMANCHE, 21 JUILLET 1985

CENTRE DU FROMAGE
LE SEUL DANS LA RÉGION
Les Fromages St. Albert
CHEDDAR: DOUX — MEDIUM — FORT
SPÉCIALITÉ: FROMAGE EN GRAINS CHAUD
GROS ET DÉTAIL
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Valérien Léger, prop.
231, BORD-DE-L'EAU
GRANDE-ÎLE, VALLEYFIELD
373-4923
Service propret
satisfaction Bienvenue
MOZARELLA en Brique ou Râpé

Ligue Récession



L'un des 4 As Molson a discuté avec la poupée Bout d'chou incarnée par le populaire Tom. (Photo Le Soleil-Jacques Smith)



Vendredi dernier, les 4 As Molson étaient de passage à Valleyfield afin de disputer une joute de balle-molle à une équipe d'étoiles locale dans le cadre du 25e anniversaire de la ligue de hockey Récession. Les arbitres François et Guy Pigeon entourent le président Robert Poirier et le président honoraire du 25e Jean-Louis Brault. (Photo Le Soleil, Jacques Smith)



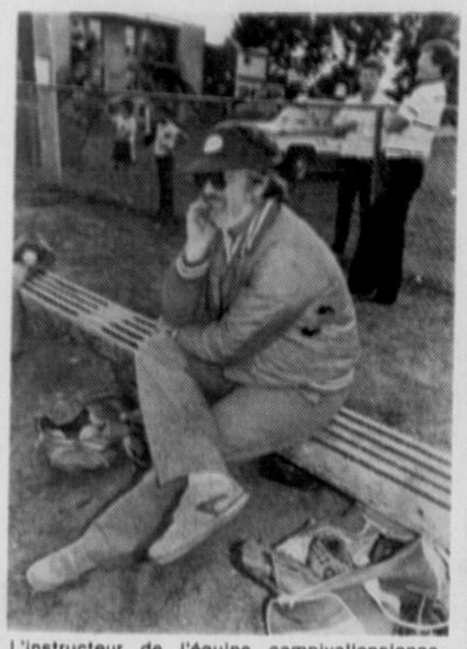
Parmi les personnes responsables de cet événement, nous retrouvons au premier plan Marcel Bégin, Jean-Claude Charette, Alcide Latour et Normand Moquin; (debout) Georges Lafranchise, Claude Leboeuf, Yvon Champagne, Robert Cousineau, Robert Poirier, Denis Paré et Jean-Louis Brault. (Photo Le Soleil, Jacques Smith)



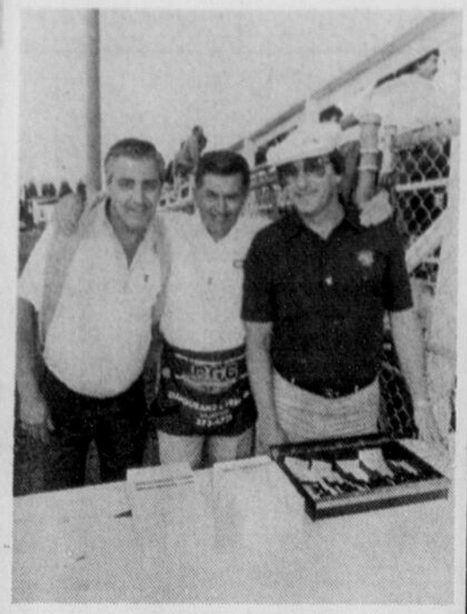
A certains moments, le sport et le spectacle ne faisaient qu'un. (Photo Le Soleil, Jacques Smith)



L'équipe Rona qui a subi un honorable revers de 3 à 0 était composée de Denis McSween, Denis Rochon, Pierre Rochefort, Mario Faubert, Pierre Cuerrier, Lucien Paiement, Georges Lafranchise, Luc Trépanier, Michel Vaillancourt, Yvon Giroux, Jacques Poulin, Serge Beaudoin, Michel Soly et Alain Séguin. (Photo Le Soleil-Jacques Smith)



L'instructeur de l'équipe campivallensienne, Georges Lafranchise, est songeur. (Photo Le Soleil-Jacques Smith)



Trois des responsables de l'événement: Gérard Lafleur, Jean-Claude Charette et Ronald Nadeau. (Photo Le Soleil-Jacques Smith)

Baseball: Valleyfield conserve sa réputation

par Normand Morand

La ville de Valleyfield n'est pas prête de perdre sa réputation dans le domaine du baseball amateur si l'on s'en tient aux quelques parties qui ont déjà été disputées contre des formations de la région métropolitaine.

PETITES LIGUES

Encore cette année, les joueurs des Petites Ligues majeures pourraient accéder à la finale provinciale qui sera disputée à Verdun du 27 juillet au 4 août.

Mardi dernier, Valleyfield a signé un gain de 4 à 1 contre Dollard des Ormeaux. Le lanceur gagnant a été Yves Sarrault. De plus, il a claqué un circuit tout comme Marc André Dupuis.

Jeudi soir, les campivallensiens se rendaient à Pincourt afin de disputer une seconde joute.

Notons que cette année, le championnat canadien se déroulera à Brockville, Ontario du 10 au 17 août. Quant au championnat mondial, il sera disputé à Williamsport du 20 au 24 août.

13 ANS

Les 13 ans de Valleyfield ont accédé à la finale provinciale qui a débuté vendredi grâce à des victoires de 5 à 1 contre Dollard des Ormeaux 8 à 3 contre Parc Extension et 9 à 0 contre Boucherville. Signalons que le championnat canadien aura lieu à Victoria en Colombie Britannique du 27 juillet au 2 août.

14 ET 15 ANS

Les joueurs de 14 et 15 ans disputaient une joute contre St-Laurent mercredi soir. Préalablement, ils avaient subi localement un revers de 5 à 1 contre cette même équipe et triomphé de Pincourt par la marque de 18 à 5.

Les hostilités ne débuteront que le 26 août pour les 16 à 18 ans.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI !



une question d'équilibre

Québec



MAINTENANT OUVERT
sous une nouvelle administration
RESTAURANT
PORT LEWIS PIZZA
METS: ITALIEN - CANADIEN - GRECQUE
BROCHETTES - SOUVLAKI - MOUSSAKA
STEAKS - PIZZAS - ETC...
COMMANDES POUR APPORTER
505 ROUTE 132
PORT LEWIS
264-3533

une
VENTE 15e ANNIVERSAIRE
à ne pas manquer



PISCINE CREUSEE 15X30
OVALE 5 P.
SUPER SPECIAL
INSTALLATION ET EQUIPEMENT INCLUS
5,495$

SUPER SPECIAL JAMAIS VU!



MEUBLES PATIO A PRIX SPECIAUX

VENEZ VOIR NOS MEUBLES PATIO
• AMI
• ROVER GARDEN
• CRAIG ADAM
• ALLIBERT
• ETC...
A PRIX SPECIAUX!

Piscines en aluminium Mermaid®
Achetez une piscine complètement en aluminium (en inventaire) et obtenez
GRATUITEMENT
BALAYEUSE AUTOMATIQUE KREEPY KRAULY
VALEUR DE 600.$

NOTRE INSTALLATION EST GARANTIE!
AUCUN SOUS-CONTRACTANT

sports dubo
Léonard Tremblay, prop.
196 BLVD LANGLOIS
VALLEYFIELD 371-6169

centre de piscines TREMBLAY
Léonard Tremblay, prop
ISLAND ROAD ORMSTOWN 829-2307

IL Y A UN MARCHE IGA BONIPRIX PRES DE CHEZ VOUS

BEAUHARNOIS
Marché Beauharnois inc.
66, rue ELLICE

CHATEAUGUAY
Super marché Claude Pitre inc
15, 2ième AVENUE

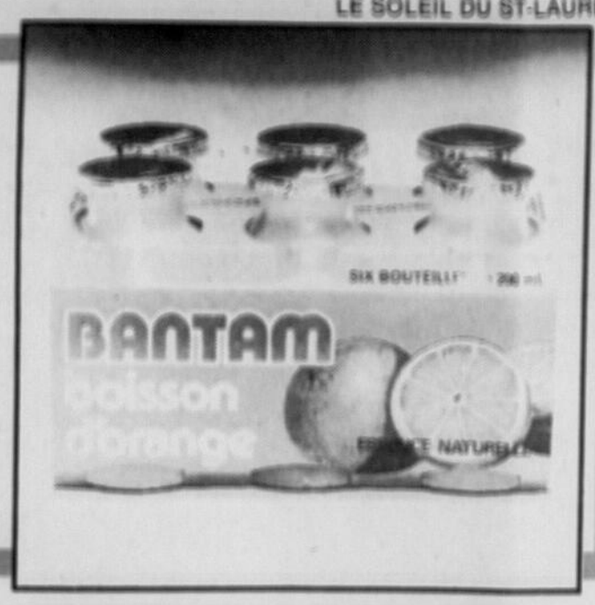
CHATEAUGUAY
Super Marché IGA
19, boul. ST-JEAN BAPTISTE

VILLE MERCIER
Super Marché Denis Reid inc.
21, boul. ST-JEAN BAPTISTE ouest

STE-MARTINE
Marché Primeau
158 rue ST-JOSEPH

ORMSTOWN
Super Marché T. Boyer inc.
AUX GALERIES ORMSTOWN
4, rue BRIDGE

BOISSONS AUX FRUITS
BANTAM FBI
Paq. de 6 x 200 mL
99¢



JAVEL CONCENTRÉE
LAVO
Cont 3,6 L
99¢



CÉRÉALE
CORN FLAKES KELLOGG'S
Boite 350 g
99¢



PAPIER HYGIÉNIQUE
Blanc
BUDGET
Paq. de 4 roul.
99¢



Prix en vigueur du mardi 23 juillet au samedi 27 juillet 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé. Pas de vente aux marchands.

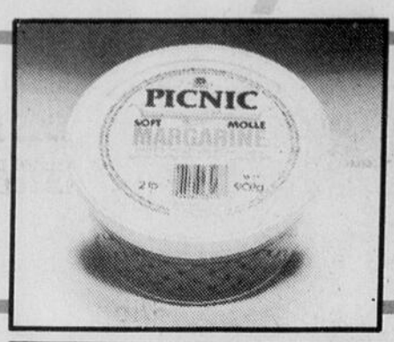
Les Beaux Prix des Beaux Jours

IGA Boniprix IGA

VINAIGRE BLANC
IGA
Cont 4 L
1,39



MARGARINE MOLLE
PICNIC
Bol 907 g
1,59



COCA-COLA, COKE DIÈTE, SPRITE OU SPRITE DIÈTE
Bouteilles consignées
Bout. 750 mL
6/3,89





Prix annoncé: 2,29
- Bon de réduction: 30¢

BEURRE Canada I **SAVOURIN**
Avec ce bon de réduction: Format 454 g
1,99

ÉCONOMISEZ 30¢
Économisez 30¢ à l'achat d'un format de 454 g de beurre SAVOURIN.
Ce bon de réduction est valide dans tous les supermarchés IGA du mardi 23 juillet au samedi 27 juillet 1985, seulement. Limite d'un bon de réduction par client.
REDEMCO 1753044
IGA Boniprix IGA

FROMAGE BRICK OU MOZZARELLA
KRAFT
Paq. 340 g
2,49



CHIPS
Frills nature ou Bar-B-Q, ondulées nature ou Bar-B-Q
HUMPTY DUMPTY
Sac 200 g
1,29





Prix annoncé: 59¢ ch.
- Bon de réduction: 18¢

MÉLANGE À GÂTEAU UN ÉTAGE BETTY CROCKER
Avec ce bon de réduction: Boites 250 g
2/1,00

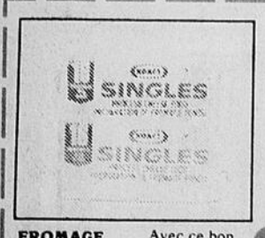
ÉCONOMISEZ 18¢
Économisez 18¢ à l'achat de 2 boites 250 g de mélange à gâteau UN ÉTAGE BETTY CROCKER.
Ce bon de réduction est valide dans tous les supermarchés IGA du mardi 23 juillet au samedi 27 juillet 1985, seulement. Limite d'un bon de réduction par client.
WATTS 1176
IGA Boniprix ISA

PÂTES ALIMENTAIRES
Macaroni coupé, spaghetti, spaghettini, linguine, pennine, rotini, rigatoni
LANCIA
Cello 900 g
99¢



MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX
Boite de 200
89¢





Prix annoncé: 2,69
- Bon de réduction: 50¢

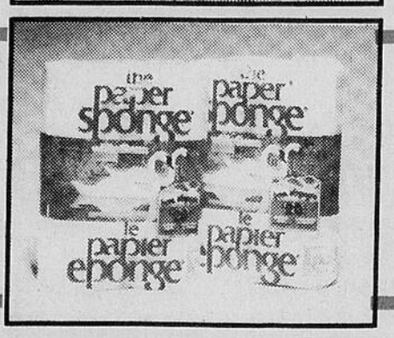
FROMAGE TRANCHÉ 16 tranches **SINGLES KRAFT**
Avec ce bon de réduction: Paq. 500 g
2,19

ÉCONOMISEZ 50¢
Économisez 50¢ à l'achat d'un paquet de 500 g 16 tranches de fromage tranché SINGLES KRAFT.
Ce bon de réduction est valide dans tous les supermarchés IGA du mardi 23 juillet au samedi 27 juillet 1985, seulement. Limite d'un bon de réduction par client.
NIELSEN 4127000rl
IGA Boniprix IGA

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
Pot 227 g
4,49

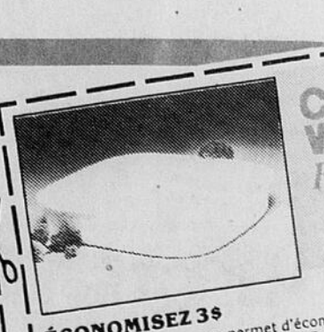


ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
Paq. de 2 roul.
89¢





ÉCONOMISEZ 3$
Ce bon de réduction vous permet d'économiser 3$ à l'achat d'une THÉIÈRE 6 TASSES chez votre marchand IGA.
Limite d'un bon par achat.
Notre prix suggéré: 27,95
Notre bas prix ord.: 14,99
Bon de réduction: - 3,00
11,99 ch.
Avec ce bon de réduction de 3$. Valide du 22 au 27 juillet 1985.
IGA Boniprix IGA



ÉCONOMISEZ 3$
Ce bon de réduction vous permet d'économiser 3$ à l'achat d'une RÔTISSOIRE 4,5 L chez votre marchand IGA.
Limite d'un bon par achat.
Notre prix suggéré: 42,00
Notre bas prix ord.: 26,99
Bon de réduction: - 3,00
23,99 ch.
Avec ce bon de réduction de 3$. Valide du 22 au 27 juillet 1985.
IGA Boniprix IGA

Notre cahier publicitaire vous propose plusieurs autres aubaines.
(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

$LES DURAPRIX IGA$

EN PLUS DE CES SUPERAUBAINES
les épiciers IGA ont réduit les prix sur les produits les plus en demande. Vous les reconnaîtrez, semaine après semaine en magasin, sous l'appellation **"LES DURAPRIX IGA".**

BIFTECK DE RONDE

Désossée, tranche complète
OU RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
Boeuf catégorie Canada "A"

3,92 $/kg **1,78** $/lb

BIFTECK DE SURLONGE

Boeuf catégorie Canada "A"

6,57 $/kg **2,98** $/lb



*marque de certification d'IGA Canada ltée

Boniprix

On a l'tour de vous satisfaire

Prix en vigueur du mardi 23 juillet au samedi 27 juillet 1985. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé. Pas de vente aux marchands.

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE

Boeuf catégorie Canada "A"

6,35 $/kg **2,88** $/lb

BIFTECK SANDWICH OU ATTENDRI

Boeuf catégorie Canada "A"

8,77 $/kg **3,98** $/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉ

Genre picnic
LAFLEUR

2,60 $/kg **1,18** $/lb

BACON SANS COUENNE

Ordinaire ou à l'érable
SCHNEIDERS

Paq. 500 g **2,88**

BIFTECK DE HAUT DE SURLONGE

Désossé
Boeuf catégorie Canada "A"

11,64 $/kg **5,28** $/lb

BOEUF HACHÉ

Mi-maigre

4,14 $/kg **1,88** $/lb

BOEUF À RAGOÛT

Désossé
Boeuf catégorie Canada "A"

4,37 $/kg **1,98** $/lb

SAUCISSES FUMÉES

SCHNEIDERS

Paq. 450 g **1,98**

CUISSES DE DINDON

Désossées
Avec viande blanche
DIND'OR FLAMINGO
Environ 1 kg

6,57 $/kg **2,98** $/lb

RÔTI DE DINDON

Désossé, viande blanche
Bardé de gras de porc
DIND'OR FLAMINGO
Environ 700 g

12,98 $/kg **5,89** $/lb

SAUCISSES FRAÎCHES

Pur porc ou tout boeuf
BILOPAGE
Environ 500 g

6,35 $/kg **2,88** $/lb

SAUCISSES FUMÉES

Bar-B-Q
SCHNEIDERS

Paq. 450 g **1,98**

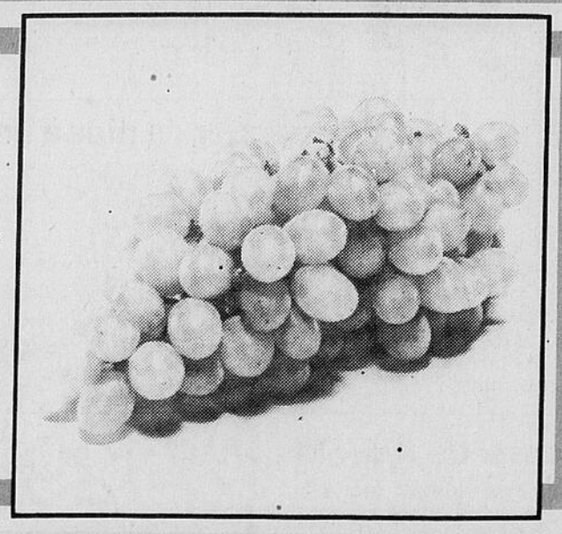
FRUITS ET LÉGUMES

Suite à des délais de livraison et/ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

RAISINS VERTS

PERLETTE
Produit de Californie
Canada no 1

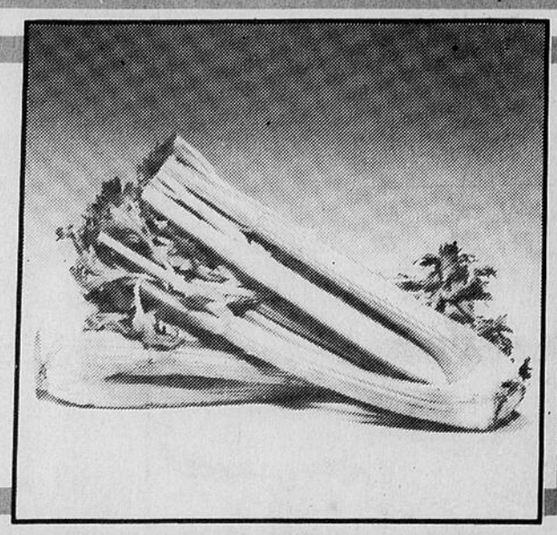
2,62 $/kg **1,19** $/lb



CÉLERI

Produit du Québec
Canada no 1
Grosseur 24

Ch. **79¢**



BRUGNONS (NECTARINES)

Produit de Californie

1,30 $/kg **59¢** /lb

POIVRONS VERTS

Doux
Produit des États-Unis
Calibre gros

1,96 $/kg **89¢** /lb

MELONS D'EAU

Produit de Floride

55¢ /kg **25¢** /lb

CHAMPIGNONS BLANCS

Produit du Canada

Panier 227 g **99¢**

CHOUX-FLEURS

Produit du Québec
Canada no 1
Grosseur 12

Ch. **89¢**

IL Y A UN MARCHE IGA BONIPRIX PRES DE CHEZ VOUS

HUNTINGDON
Robert Plouffe enr.
1 rue BOUCHETTE

VALLEYFIELD
Alimentation Vincent et Frères inc.
95, rue Alexandre

VALLEYFIELD
Super Marché Robert Pilon
600, boul. Mgr. Langlois

VALLEYFIELD
Marché St-Laurent
32, rue ST-LAURENT

VALLEYFIELD
Alimentation Vincent et Frères inc.
183, rue ST-EUGENE

Faites don de votre sang

La Croix-Rouge ne peut se permettre de prendre des vacances, saison estivale ou pas. Elle doit, en effet tout mettre en oeuvre pour subvenir quotidiennement aux besoins et aux diverses demandes des hôpitaux en matière de sang.

La science et la technologie moderne n'ont pas encore trouvé de substitut au sang humain. La Croix-Rouge lance donc un appel aux gens âgés de 17 à 65 ans qui jouissent d'une bonne santé. Elle les invite à faire un don de sang.

Cet été, investissez une demi-heure de votre temps et contribuez ainsi à sauver une vie. Donner du sang, ce n'est pas long, ça ne fait pas bien mal et ça fait tellement de bien!

Pour connaître l'horaire des collectes itinérantes, il suffit de s'adresser au numéro (514) 937-1941 pour la région de Montréal et au (418) 687-5062 pour la région de Québec. Vous pouvez également donner du sang au Centre permanent de la Croix-Rouge situé au 3131 est, rue Sherbrooke, Montréal, ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 20h30 ou celui de Québec, 325 rue de la Croix-Rouge, ouvert du lundi au jeudi de 8 h30 à 17h30 et le vendredi de 8h30 à 16h.

Donner du sang, c'est embellir la vie d'un malade ou d'un blessé grave.

Commentaire évangélique

TENTATIVE DE DISSIMULATION

"Celui qui cache ses transgressions ne prospère point, mais celui qui les avoue et les délaisse obtient miséricorde." (proverbes 28:13) Un vieil homme porta le fardeau d'une conscience coupable pendant 40 ans. Il réalisa ensuite qu'il ne pouvait plus continuer ainsi sans l'avouer à quelqu'un. Plus de quatre décennies, après avoir détourné des milliers de dollars d'une banque, il confessa enfin son crime. Quand il comparut devant le tribunal, il dit au juge: "J'ai vécu pendant plus de 40 ans avec ce crime suspendu au-dessus de ma tête, mais il est devenu de plus en plus lourd jusqu'au point où je ne puisse plus le supporter." Après avoir entendu ce récit, le juge fit preuve de miséricorde. "Des accusations criminelles ne sont pas justifiées dans un cas semblable", dit-il, pendant que le vieil homme, maintenant dur d'oreille, s'efforçait de capter ses paroles. Ce fait illustre à merveille qu'il est impossible de se soustraire à la culpabilité! Au cours des ans, cet homme avait probablement essayé des milliers de fois de minimiser la gravité de ce qu'il avait fait de trouver des excuses ou de simplement l'ignorer. Mais cela n'a servi à rien, jusqu'au jour où il a finalement avoué son crime.

L'AVEU

L'aveu de sa faute est le SEUL moyen de résoudre le problème de la culpabilité. A maintes et maintes reprises, Dieu a recommandé vivement à son peuple d'admettre son péché et de cesser de camoufler ce qu'il avait fait de mal (Jérémie 3:13). Dans le deuxième chapitre de Jérémie, il plaide avec son peuple en essayant de lui faire voir en quoi il avait été infidèle. Il l'avertit finalement qu'il allait le juger parce qu'il ne reconnaissait pas ses péchés et refusait de revenir à lui pour être pardonné (Jér. 2.5).

ET TOI?

Y a-t-il quelque chose que tu cherches à dissimuler? Ça ne servira à rien. Tu ne peux pas échapper à Dieu. Viens donc aujourd'hui à Jésus et ouvre-Lui ton coeur sans rien retenir. N'a-t-Il pas TOUT porté à la croix du Calvaire. Il veut te libérer aujourd'hui de ce lourd fardeau.

INVITATION

Je vous rappelle que vous êtes toujours les bienvenus à venir entendre la prédication de la Parole de Dieu au Centre Evangélique de Châteauguay 73 et 75 boul. D'Anjou Châteauguay tous les dimanches à 10h à 19h

Je vous invite aussi à m'écrire afin de me faire connaître vos commentaires, vos questions ainsi que vos suggestions concernant des sujets que vous aimeriez voir traiter à la lumière de l'Evangile. Ecrivez à: Commentaire Evangélique, C.P. 132 Beauharnois Qué. J6N 3C1

Vous pouvez aussi me joindre au 429-4542

GASTON LEDUC

Les P'tits Bouts de Choux[MD] peuvent lever des fonds pour vous!



Coleco offre un événement spécial à toutes les associations charitables pour enfants, ou organisations désirant lever des fonds au bénéfice des enfants. Les P'tits Bouts de Choux ont déjà révélé leur talent pour lever des fonds.

Le 31 août 1985 marquera le troisième anniversaire des P'tits Bouts de Choux au Canada. Pour célébrer ce jour, Coleco Canada Limitée espère qu'une fête aura lieu dans chaque ville et village partout au Canada.

Tous les commanditaires qualifiés peuvent obtenir, moyennant des frais, un programme conçu spécialement pour permettre à votre groupe, association ou compagnie de présenter la Fête Nationale des P'tits Bouts de Choux dans votre localité.

Le programme comprend:
- Annonces radio 30 et 60 secondes
- Séparations de couleurs pour affiches
- Un guide "Comment faire?"
- Accès aux prix de présence et à une consultation marketing professionnelle

LES RECETTES NETTES SERONT VERSÉES AUX OEUVRES DE BIENFAISANCE POUR ENFANTS

Pour de plus amples renseignements sur ce programme des P'tits Bouts de Choux, veuillez communiquer avec:
Mike Gilbey
Coleco (Canada) Limitée
4000, rue St. Ambroise
Montréal, (Québec) H4C 2C8
(514) 934-4100

UN BON-PRIME... ET HOP L'ÉTÉ! CHEZ DUNKIN' DONUTS[MD]

MINI-BEIGNETS MUNCHKINS[MD]
1 boîte de 20 pour 1$
45 pour 1,99$
24 heures par jour, 7 jours par semaine.
Offre valable dans tous les magasins participants jusqu'au 24 août 1985. 1 offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Présentez ce bon-prime avant de donner votre commande (à emporter seulement). Aucune autre offre spéciale ne peut être jointe à cette promotion.

DUNKIN' DONUTS[MD]
Ça vaut le détour.

4



MD Munchkins et Dunkin' Donuts sont des marques déposées de Dunkin' Donuts of America Inc.

199 boul. d'ANJOU CHATEAUGUAY

DUNKIN' DONUTS[MD]
Ça vaut le détour.

Radio Shack[MD] DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

HÂTEZ-VOUS

Des aubaines différentes dans chaque magasin — hâtez-vous car certains articles sont en quantité limitée.

L'OFFRE EXPIRE LE **31** JUILLET



65-664

rabais $30

La calculatrice de bureau EC-3007 avec imprimante et mémoire 4 touches à un prix qui ne grèvera pas votre budget

La EC-3007 offre tout à bon prix. À imprimante et affichage 10 chiffres mémoire 4 touches et commande d'arrondi. Touches de pourcentage, marge bénéficiaire brute et math. courantes.

89.95 ~~119.95~~

Liquidation **9.44** Le prix au cat. 85 était ~~18.95~~



12-950*

L'AM selon "vos goûts"
Un casque hambourgeois avec moutarde, ketchup et cornichon.

42-4001*



Liquidation **44.95** ~~69.95~~ rabais 35%

N'importe qui peut s'en servir
Le Concertmate®-200, idéal pour les "parties"! Avec un doigt, créez une mélodie, écoutez-la, changez les notes ou le tempo.

Sono d'auto qui ne coûte pas trop



rabais $50
12-1982
99.95 ~~149.95~~

Lecteur de cassette de 24 W. Avec inversion, recherche autom. et Dolby† B. Accepte cassette métal. Une superbe aubaine!

Casque Nova®-52... léger et confortable, il vous suit partout
Compact, léger et très confortable. Réponse de 50-20,000 Hz.

19.95 ~~29.95~~



33-979

rabais 33%

rabais 37%
Liquidation **24.95** ~~39.95~~



Tourne-disque pour enfants
13-8002
Pour 45 ou 33 1/3 tr/min.

rabais $240
429.95 ~~669.95~~ **Satisfaction garantie à un super bon prix**

Commande logique avec recherche, mém. programmable. Filtre subsonique éliminant presque toute la distortion. 100 watts par canal.
31-3012



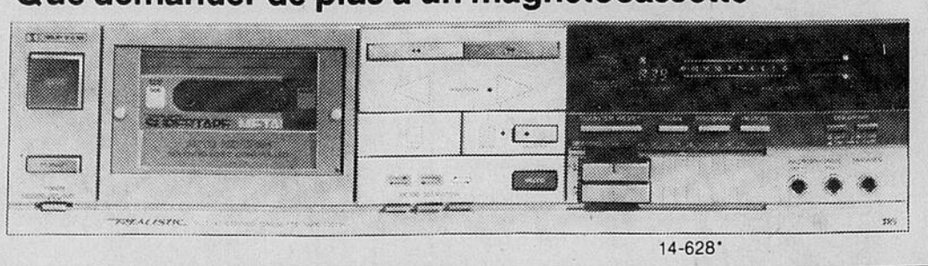
Magnéto à rabais



Liquidation **34.95** Le prix au cat. 85 était ~~49.95~~
14-1005*

Liquidation **299.95** Le prix au cat. 85 était ~~429.95~~
Logique de commande à solénoïde avec inversion autom. et mém. programmable. Dolby B et C, sélecteur de bande de métal/CrO_2/normale.

Que demander de plus à un magnétocassette



14-628*

43-274



Téléphone sans cordon/radio/réveil
S'utilise jusqu'à 100 pi‡ de son radio-réveil AM/FM de base

Liquidation **99.95** Le prix au cat. 85 était ~~239.95~~

Magnétocassette AM/FM portatif **129.95** ~~169.95~~
Le SCR-18 est mince et léger, facile à transporter. Contrôle variable pour écouter l'enregistrement en cours.



rabais $40
14-788*

Radio Shack

Voir les pages blanches pour le magasin Radio Shack le plus près.

Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété, Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

*Piles/bandes/adaptateurs non fournis
†MD de Dolby Laboratories Licensing Corp.
‡La portée peut varier selon les conditions

UTILISEZ CE COUPON POUR

LES P'TITES ANNONCES... le soleil

46,000 copies

NOM _____

ADRESSE _____

TEL: _____

HEURE DE TOMBEE:
JEUDI 10h00 POINT DE DEPOT
14 HEURES AU BUREAU

5.00$ (15 MOTS) PAYABLE A L'AVANCE

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT VOTRE TEXTE. LE SOLEIL NE SE RENDRA PAS RESPONSABLE DES ERREURS QUI PEUVENT S'Y GLISSER. POUR TOUTE CORRECTION SIGNALEZ 373-8555 VALLEYFIELD OU 692-8555 CHATEAUGUAY

TEXTE DE VOTRE ANNONCE

A remettre au bureau ou à un dépôt.



POINTS DE DEPOT

VALLEYFIELD
DEPANNEUR 7 JOURS 79 Seaberry Valleyfield
DEPANNEUR ALCIDE LAMOTHE INC 290 Jacques Cartier Valleyfield
ACCOMMODATION ROBIN 72 Ch. Lalonde Valleyfield
TABAGIE TESSIER 208 Grande Ile Valleyfield
DEPANNEUR NITRO 11 Armand Nitro

BEAUHARNOIS
PHILIPPE AUBIN 174 Richardson Beauharnois

CHATEAUGUAY
RESTAURANT H. PROVOST 77 Principale, Chateauguay
LIBRAIRIE CHATEAUGUAY Centre d'Achat Régional Chateauguay
JOSEPH DULUDE 120 St Jean Baptiste Chateauguay

NOUVEAU PEPINIERE ROGER INC 70 St Jean Baptiste Ouest Ville Mercier, Québec

101 MAISONS A VENDRE

Châteauguay, vue sur le rivière, 9½ pièces, 2 salles de bains, prix 43 000$ 691-1257 (Y)

Valleyfield, spacieux bungalow avec garage, foyer sous-sol fini, l'un des plus beaux sites sur le boul. du Havre, face au Club Nautique, terrain sur la baie inclus. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (XX)

St-Télesphore (campagne) cottage aluminium, 4 chambres à coucher, grande remise, terrain, 37 000 pi. ca. Possibilité chenil et/ou cette écurie. 35 000$. 269-3012 soir ou fin de semaine. (C)

Valleyfield, bungalow extérieur brique, avec atelier adjacent, sous-sol fini, 294 Dufferin. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (XX)

Châteauguay, 5 chambres à coucher, foyer naturel, air climatisé, piscine creusée, clôturé, et autres extra. Faut voir. 79 (XX)9 négociable. 692-9747 (R)

St-Timothée Paroisse, bungalow extérieur brique 44' x 25', chauffage électrique, terrain 120' x 12', taxes 450$ 57 500$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

St-Anicet, Pointe Summerville, bungalow brique hiver-été sur le lac, garage double. 58 500$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Valleyfield, bungalow pierre et brique, sous-sol fini, foyer, garage, piscine creusée, clôturé 101' x 91'. 108 Aubin, Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (XX)

St-Timothée Paroisse, projet Landry, luxueuse propriété, plusieurs extra, foyers, piscine, cabanon, 87 Landry. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Valleyfield bungalow extérieur brique, chauffage électrique, zonage commercial, 76 Verner. 39 500$ Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Valleyfield, 2 propriétés sur terrain 63' x 96': duplex et cottage en brique 21-23 Penon 39 500$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Cottages semi-détachés, neufs à vendre: 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine, salle à manger, salon, coin Salaberry et Beaulac. 373-0241 ou 371-6696 (X)

Coteau Landing, magnifique bungalow, style mi-étage, foyer, chauffage électrique, terrain paysager. 125 Des Bouleaux. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier Valleyfield 373-4388 (X)

Valleyfield, duplex et maison 2 étages 26 St-Lambert, 48 500$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Les Cèdres, près de Coteau du Lac, bungalow 1974, Chemin du Fleuve: terrain 131' X 455', bord de l'eau inclus: taxes 375$. 87 500$ Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (X)

MAISON A VENDRE
ST-URBAIN, luxueux cottage 6 lucarnes, nombreuses boiseries, foyer, 4 chambres à coucher, terrain en partie boisé, 450 pieds x 250 pieds, site enchanteur. Rens.: tél.: **427-2287** (C)

Valleyfield, bungalow style mi-étage 6½, foyer, garage, terrain 13,500 pi. ca. 17, Terrasse Lorraine Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Ormstown, propriété style cottage, foyers, piscine, garage 5 rue Delage. Immeubles Loyal Ltée. Clément Beaudin, courtier. Valleyfield. 373-4388 (XX)

CHATEAUGUAY Only 48,500$, detached bungalow 4 bedrooms, finished basement with toilet. Taxes 1388$ A. Archambault 691-4253.

St-Zotique, bungalow avec garage, terrain 12,000' carrés, accès au lac par rivière, 130, 73e Avenue, 39 500$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Maison unifamiliale de style très original, tout en brique, poêle à combustion lente. Intérieur luxueux. Construction exceptionnelle, 6 pièces. Située près de tous les services. Pas d'agent 691-8674 (NO)

Valleyfield, bungalow extérieur brique 6½ abri d'auto, possibilité de bachelor au sous-sol : 554, boul. du Havre, coin Black. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Châteauguay, bungalow remodelé, 5½, près autobus, centre commercial, cabanon. tour T.V. taxes 1 100$ 49 900$, 691-0656 (C)

St-Urbain, maison canadienne, intérieur pièce sur pièce. 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, terrain boisé, de 8 arpents, 69 000$. 427-2778 (Y)

Bungalow neuf au 33, des Abeilles, Coteau-du-Lac, prêt le 1er juillet. 763-5641 (Y)

Bungalow situé à St-Timothée, tout meublé, 67 000$ Personne sérieuse seulement. Pas d'agent. 371-5913 (M)

A VENDRE



VALLEYFIELD, à Bellerive au 25 Edmond 2 logis. Revenus $600./mois. Prix $36,000. **Demander Daniel Marcil 371-8677 ou 371-6715**

Grande-Ile, superbe propriété sur le fleuve, piscine creusée avec dôme en fibre de verre, abri à bateau, vaste terrain, 207 Chemin Bord de l'Eau. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Huntingdon, parc d'Avignon, bungalow extérieur aluminium, 17 500$ Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (XX)

St-Stanislas de Kostka, maison de campagne, extérieur brique, garage, vaste terrain, 7 rue Pilon, 49 500$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (XX)

Bungalow 1984, 548 St-Lambert, 2 chambres à coucher, sous-sol presque fini, planchers bois franc, libre en septembre, évalué 52 000$ pour 47 000$ négociable. Soir 371-0434 (R)

Maison centenaire en pierres, rénovée de 7 pièces avec terrain 21,000 pi. car. située Melocheville, taxes basses. 429-5335 (Y)

Bungalow presque neuf très propre, extérieur pierre et colorlock, chauffage électrique, 7 pièces, sous-sol semi fini avec poêle à combustion lente, garage isolé, sur 2 terrains, arbres fruitiers, haie en cèdre, clôture en perche de cèdre. 2 cabanons en sus, taxes basses. Aubaine. Visite sur rendez-vous 151, 13e Avenue St-Zotique. 267-9032 (Y)

107 COMMERCES A VENDRE

Valleyfield, commerce de buanderette bien situé, rue St Laurent. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Valleyfield, commerce au détail très bien situé, centre-ville: location de 5 ans possible Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Bâtisse commerciale avec station service, chalet fini hiver et été, sur terrain 14,119 pi car. 451-455 Route 132 Ste-Barbe. Prix à discuter. 373-6718, 371-4901, 371-8401 Demandez Gilles (C)

108 TERRAINS A VENDRE

St-Timothée Village, très beau terrain, secteur paisible, arbres matures, 8,000' carrés, 3.35$ du pied carré, avec tous les services. 373-6618 (11 août 1985)

Châteauguay, terrain boisé, arpenté, situé sur rue Rachel. Grandeur 113 x 138. Prix 85 sous le pied carré. Tél. 698-1016 ou 877-4828 (C)

Baie des Brises, 15,000 pieds carrés, tél. après 17 h, 373-7724 (C)

Valleyfield, terrains avec tous les services d'eau et d'égouts dans le secteur de la Baie à Valleyfield. 373-6657 ou 373-1666 (X)

Valleyfield, 3 terrains, 62' x 140' chacun, secteur polyvalente, tous les services 6 950$ à 7 100$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

Valleyfield, secteur "Baie" terrains avec tous les services, plusieurs années de répartitions payées 5 400$ chacun. 373-0241 373-7405 (X)

Valleyfield, terrain 60' x 95' rue Du Marché, tous les services, 5 700$. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (X)

FRANKLIN-CENTRE
Petites terres idéales pour la culture (terre noire) 5 à 10 arpents situées dans zone blanche; arpentées et cadastrées. Vous construisez quand vous voulez; pour la tranquillité en pleine campagne; prix et conditions intéressants. L. LeBlanc **677-5995** (M)

Valleyfield 2 terrains boul. des Erables, secteur polyvalente 65' x 100' et 70' x 100'. 5 200$. et 5 584$ tous les services. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (XX)

St-Timothée Paroisse, terrain boisé, 5 arpents 9 500$ Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield. 373-4388 (XX)

Valleyfield, 2 terrains, 8,463' carrés chacun, secteur polyvalente 4 650$ chacun tous les services. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (XX)

POUR ACHETER OU VENDRE

CONSULTEZ



MICHEL DAOUST
MEMBRE
* LES GRANDS MAITRES VENDEURS
* CLUB DES LEADERS
* CLUB DU MILLION



267-4164 267-4234 373-1544

Century 21 Imm. CAMPI Inc. Courtier

106 Champlain Valleyfield 377-2121



ST-CHRYSOSTOME: Maison de campagne, 6 pces. Salle familiale au s-sol, piscine. Poêle Franklin, terrain 125 x 190. André Varin 763-2265.



ST-ISIDORE: Split level en pierre et clapboard 3 c.c. ch. élect. Ray Dubé 373-9545.



MAPLE GROVE: DUPLEX 5 pces et 4 pces. Les 2 logements actuellement occupés par propriétaire. Idéal pour foyer pour personnes âgées. A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



BEAUHARNOIS: Triplex brique 2-3 pces. 1-6 pces + 2 au s-sol. Possibilité loyer s-sol. Logement du propriétaire. Libre à l'achat. Ray Dubé 373-9545.



BEAUHARNOIS: (Prix réduit) Semi-détaché alum. ch. élect. Ray Dubé 373-9545.



BEAUHARNOIS: Superbe cottage stucco 8 pces, 4 c.c. Terrain 12,800 p.c. paysagé dans centre-ville. Ray Dubé 373-9545.

* CHATEAUGUAY

223 ALBERT EINSTEIN
RAISED BUNGALOW
EXCEPTIONNALY FINISHED HOME

Quality carpets-Wall to wall - LVR - Hall-All bedrooms - Large deck-Shaped to pool - High Insul throughout - Quality fence - It must be visited - Appreciate

281 PINE (HEIGHTS)
$56,900-NEGOTIABLE

Older charming home - Large rooms - 10m plus sq. ft. lot - Pool 24 ft. - All alum. exterior -Fireplace - Excellent family home

Montréal Trust
DAVID DONALD
694-4880 - 691-8351

Century 21 Imm. CAMPI Inc. Courtier

106 Champlain, Valleyfield
377-2121

PRIX REDUIT



GRANDE-ILE (Réduit de $6,000) Bungalow alum. 4 pièces + 2 au s/sol. Ch. élect. Terrain 19,500 p.c. Taxes $628 Prix en bas de l'évaluation. Roger Bollard 373-0862 - 371-5522.



NITRO (Réduit de $6000) OCCUPATION IMMEDIATE. Canadienne 2 c.c. grand s/sol ch. élect. Terrain clôturé, paysagé. A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



VALLEYFIELD Rue Ellice Cottage commercial avec logement au 1er étage. 144,000 p.c. terre cultivable. Aucune offre raisonnable refusée. Roger Bollard 373-0862 - 371-5522.

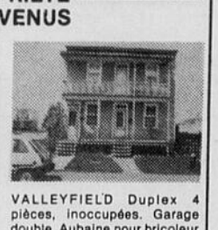
PROPRIETE A REVENUS



ST-POLYCARPE (Réduit de $2,000) Maison de campagne, 6 pièces. Ch. élect. Impeccable. Rerrain 53,816 p.c. A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



HUNTINGDON Un 3 logements de 9-3 et 5 pièces. Terrain 14,454 p.c. Gail Sinray 371-3802.



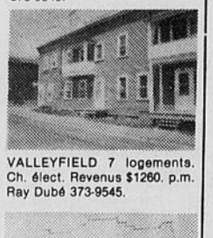
VALLEYFIELD Duplex 4 pièces, inoccupées. Garage double. Aubaine pour bricoleur Prix $25,000 Ray Dubé 373-9545.



VALLEYFIELD (Rue des Dominicaines) Prix très réduit pour vente rapide. OCCUPATION IMMEDIATE Bungalow brique. 5 pièces, salle à manger. Garage. Toute offre raisonnable acceptée A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



HUNTINGDON Local commercial et 3 logements. Revenus $1065. p.m. Ch. élect. Ray Dubé 373-9545.



VALLEYFIELD 7 logements. Ch. élect. Revenus $1260. p.m. Ray Dubé 373-9545.



VALLEYFIELD Duplex amiante, 3 c.c. En très bonnes conditions. Garage. Ray Dubé 373-9545.



HUNTINGDON Un 4 logements revenus $730 par mois. Ch. élect. Prix $46,000 négociable. Faites votre offre A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.

MAISON



ST-TIMOTHEE Cottage alum. 2 c.c. Chauf. élect. Garage. Terrain 50X185. Taxes $597. Prix $35,000 Ray Dubé 373-9545.



VALLEYFIELD (Nouveau sur le marché) Cottage vinyle 6 pièces. Près centre-ville, petit terrain. Ray Dubé 373-9545.

ST-POLYCARPE Maison de pièces, à déménager. Prix $6,000 Ray Dubé 373-9545.

CHALETS

GRANDE-ILE 2 chalets 1 de 3 c.c. Prix $13,500. Le 2e hivernisé 1 c.c. Prix $12,000 Accès à la plage. Peuvent se vendre séparément A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.

GRANDE-ILE (Près terrain golf) Chalet 3 pièces. Accès au lac. Roger Bollard 373-0862 -371-5522.

GRANDE-ILE (Près terrain golf) Chalet alum. 5 pièces. Accès à la plage A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.

STE-BARBE Chalet avec passage au lac. Idéal pour la baignade. Terrain 50X100. Prix $18,000 Roger Bollard 371-4607.

COMMERCES

VALLEYFIELD COmmerce d'alimentation. Gail Sinray 371-3803.

VALLEYFIELD Boutique spécialisée de linge A. Varin 763-2265.

VALLEYFIELD Boucherie Possibilité dépanneur A. Varin 763-2265.

GRANDE-ILE Garage mécanique, débosselage 377-2121, 373-0887.

VALLEYFIELD Motel 21 unités A. Varin 763-2265.



ST-TIMOTHEE (Nouveau sur le marché) Campagne. Cottage alum. 4 c.c. Cuisine très moderne. Garage. Avec terrain 50,084 p.c. ou environ 10 arpents A. ou H. Murphy 377-2121/373-0887.



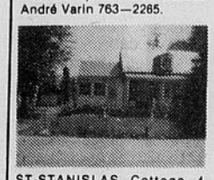
VALLEYFIELD (Nouveau sur le marché) Maison brique, très propre, 6 pièces. Terrain 125X100 Secteur La Baie. André Varin 763-2265.



COTEAU DU LAC (Nouveau sur le marché) Style Québécois 1980, 4 c.c. très propre. Piscine 24' Garage. Clôturé paysagé. Très bon prix. Taxes basses. André Varin 763—2265.



ST-ZOTIQUE (Bord du canal) Pensez à l'été. Près de la plage. Bungalow 4 pièces. Ch. élect. André Varin 763-2265.



ST-STANISLAS Cottage 4 pièces. Ch. élect. Terrain 87,000 p.c. Ray Dubé 373-9545.



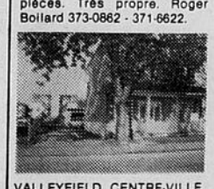
HUNTINGDON BORD DE L'EAU: Maison de campagne très vaste. Isolation récente. Elect. 200 amp. Terrain 4 acres et plus. Prix de l'évaluation 29,700 André Varin 763-2265.



VALLEYFIELD: Près centre-ville. Bungalow brique 5 pièces. Très propre. Roger Bollard 373-0862 - 371-6622.



BELLERIVE: Bungalow brique, 2 c.c. cuisine futuriste. PISCINE CREUSEE. Taxes $800. A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



VALLEYFIELD CENTRE-VILLE Semi-détaché 3 c.c. ch. élect., garage, prix $30,000 A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



RIVIERE BEAUDETTE Bungalow 2 c.c. s/sol salle familiale + 1 c.c. terrain 50X305 bord de la rivière. Prix $27,000 à discuter. A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



ST-POLYCARPE Mini-ferme Terrain 52,800 p.c. Remise et possibilité de 2 maisons. Ray Dubé 373-9545.



VALLEYFIELD Grand bungalow brique/alum., s/sol fini. Foyer. Paysagé. Ray Dubé 373-9545.

Plusieurs terrains.

Plusieurs commerces



ST-TIMOTHEE (Réduit de $7,000) OCCUPATION IMMEDIATE Bungalow brique 3 c.c. s/sol fini. Maison impeccable. Terrain paysagé 9,100 p.c. A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.



ST-STANISLAS Maison 5 pièces, 2 ou 3 c.c. Ch. élect. toit récent. Village André Varin 763-2265.



ST-ZOTIQUE Grand bungalow brique, 3 c.c. s/sol fini, garage double. Terrain 20,000 p.c. près de la route 20. Frais peint intérieur et extérieur A. ou H. Murphy 377-2121, 373-0887.

MAINTENANT OUVERT DE 9 heures à 20 heures

Courtier Immeubles Paul Reid

127 ST-JEAN BAPTISTE
CHATEAUGUAY
691-8880



3 locaux modernes à louer pour bureaux, $270.-$350.-$500.



Mercier Bungalow 6 pièces, près de rivière, taxes seulement $544.

MERCIER Cottage neuf 6 pièces, poêle Jennair four encastré, salle à manger, bain romain. Taxes basses. Darcy Riendeau agent 691-5608.

RE/MAX Les professionnels associés de l'immobilier

CHATEAUGUAY Bien entretenu 5 + 1 pièces. Beaux planchers de bois franc. Foyer, garage. Près de d'Anjou et Maple. 58,900. Appelez Ronald Ménard 692-1090 ou 691-3688.

CHATEAUGUAY Prenez avantage! Venez voir cette superbe résidence 8 + 2 pces. Construction 1976. Foyer au sous-sol, garage, terrain clôturé. 57,900. Appelez Ronald Ménard 692-1090 ou 691-3688.

CHATEAUGUAY Confort à bon prix! Bung. 8 pces. 4 ch., solarium chauffé 12X10 attenant à la cuis. Séjour 21X11 avec "Franklin" bar, terr. 6325 p.c. avec B.B.Q. Très bien entretenue. Michelle ou André 691-8000.

VILLE MERCIER Aubaine à 72,500. Canadienne 40X24, 8 pces., 4 ch., 2 salles d'eau, grande s. à manger séparée, chambre froide, terr. clôturé avec piscine, remise, grand patio. Elle est "All dressed" Michelle ou André 691-8000.

CETTE SEMAINE

LEO GUERARD
VOUS SUGGERE
CETTE BONNE VALEUR

CHATEAUGUAY: Bord de l'eau. Superbe bungalow avec bachelor, armoires en chêne, plancher cuisine en céramique. Garage pour 2 voitures. Terrain 7161 p. car. Léo Guérard 692-1090 ou 692-0847.

MERCIER 42X29. Salle à manger, porte patio, 3 grandes chambres. Superbe salle de bain, salle de jeux. Poêle comb. Taxes 1014$ au total. A. Archambault 691-4253.

ORMSTOWN Une fermette à la mesure de votre budget! Grand bung. 7 pces., + logement de 3 1/2 loué $250./mois, 3 hangars, 1 poulailler, porcherie, silo, sur 5 1/2 arpents, le tout seulement 79,500$. Est-ce vous le chanceux? Michelle ou André 691-8000.

CHATEAUGUAY Bien situé, entrée split, porte patio, s. à diner, lavage dans s.d. bain. Sous-sol fini. Remise, tour T.V. Seulement 53,900$ A. Archambault 691-4253.

Maison à paliers multiples qui n'attend que votre visite! Dans un secteur tranquille, près de toute commodités, 9 pièces.... Garage! Piscine! A voir! Demande F. Laporte 692-1090 ou 691-5393.

Occupation immédiate. Split level, 2 foyers, 15,372 pi.ca. terrain. Piscine creusée, garage niveau, paysagé, propriété renovée. Chassis récents... etc. Serge Poirier 692-1090 ou 691-0256.

CHATEAUGUAY HEIGHTS 165 Robert. Superbe cottage avec 13,500 p.c. terrain. Construit en 1981, elle a tout pour vous plaire 4 ch. à coucher, salle à manger, vivoir et salon. On vous y attend! Pour inf.: Jean-Guy Bureau 692-1090 ou 692-1456.

CHATEAUGUAY Cottage avec garage au niveau. Décoration professionnelle, sous-sol aménagé de bon goût et 3 grandes chambres à coucher. Très bonne valeur! Demandez Jean-Guy Bureau 692-1090.

RE/MAX idéal inc.
157, boul. st-jean-baptiste chateauguay courtier **692-1090**

IMMEUBLES CHATEAUGUAY INC.

90 BOUL. ST-JEAN BAPTISTE, CHATEAUGUAY 691-7770

MERCIER: Bungalow, très bien aménagé. Piscine, lave-vaisselle, foyer, etc... Secteur recherché. René Rioux 691-3758.

ST-URBAIN: Cottage, 3 chambres avec commerce épicerie/boucherie. Beaucoup de potentiel. René 691-3758.

CHATEAUGUAY: Bungalow $30,000. 3 chambres, grandes pièces. Très peu de comptant. Libre immédiatement. Monique 692-0880.

CHATEAUGUAY Bungalow, 3 chambres, air climatisé central, s/sol semi-fini, paysagé. Près des commodités. Michèle De Grâce 692-9576.

MELOCHEVILLE: Superbe Québécoise 1981, 3 chambres, chauffage élect. planchers marquetterie. Nouveau secteur. Terrain 9,000 p.c. Taxes $645. R. Provost 698-2999.

Un autre agent qualifié se joint à notre équipe

RENE RIOUX

Il nous fait grandement plaisir de vous présenter un nouveau membre de notre équipe, M. René Rioux.
Bien connu dans la région, pour avoir oeuvré dans divers secteurs de la vente.
M. Rioux se fera un honneur de servir vos intérêts dans le domaine résidentiel ou propriétés à revenus. Vous profiterez pleinement de ses récentes techniques acquises.
Pour un service personnalisé de qualité, n'hésitez pas à communiquer avec René en composant 691-7770 ou 691-3758.

MAPLE-GROVE: $34,000 Bachelor au s/sol, garage, clôturé. Libre. Je peux vous aider à devenir propriétaire. Monique 692-0880.

LERY: Bungalow, 3 chambres, s/sol fini, Franklin, grand terrain. Taxes basses. Monique 692-0880.

CHATEAUGUAY ou MERCIER: Choix de modèles. Prix compétitifs. Terrain & frais de notaire inclus. J.P. Bourdeau 691-8696.

BEAUHARNOIS: Aubaine! $39,900. demandé pour ce cottage, 4 chambres, armoires en chêne. Taxes $741.50. Roger 698-2999.

CHATEAUGUAY Joli bungalow, 6 pièces, armoires en chêne, piscine. Près des commodités. Willie Bennett 692-4341.

CHATEAUGUAY Rue Carignan. Très belle propriété, offre tout, foyer, 5 chambres, 2 toilettes, garage, etc... L. Kowal 698-1125.

CHATEAUGUAY: Split level, 4 chambres, garage, terrain 93X116. Secteur recherché. Taxes $1,363. Impeccable. Monique 692-0880.

CHATEAUGUAY: Une vraie aubaine! Bungalow, 4 chambres, foyer. Dans les quarante milles. Dolores 692-2163.

CHATEAUGUAY: Near all facilities. On Chenier. 4 bedrooms, Franklin stove. Taxes $1,450. L. Kowal 698-1125.

110 FERMES A VENDRE

St-Anicet, chemin des Prairies, ferme toute équipée, quota de lait approuvé, machinerie, etc. 150 acres et plus. Immeubles Loyal Ltée. Clément Beaudin, courtier. Valleyfield 373-4388 (XX)

Excellente maison de 9 ans à 215 pieds du chemin, 25 arpents, vue sur la montagne. 627-2382 (C)

201 MAISONS A LOUER

Maison extérieure brique, 12 pièces, 23 Perron, 395$ par mois. Immeubles Loyal Ltée. Clément Beaudin, courtier, Valleyfield, 373-4388 (X)

Howick, 945 Route 203, grand terrain, 7½ pièces, chauffage à l'huile, 350$ par mois. Libre 1er août. Tél. après 18 h, 825-2391 (Y)

Coteau-du-Lac, bungalow, 7 pièces, sous-sol fini avec bar, tapis et rideau, réfrigérateur Jenn Air, four encastré, garage abri d'auto inclus, libre, 500$ par mois. 763-2327 le jour (C)

Maison seule, 5½ pièces, 139 St-Joseph, Valleyfield, 395$ par mois. 373-0241, 373-7405 (X)

St-Timothée Village, 5 pièces, 2 salles de bain, chauffage électrique, 425$ par mois, taxes comprises, près école et église. 371-8128 · 371-7454 (R)

St-Anicet, accès au lac St-François, par canal, maison 4½, tapis neufs dans chambres/salon, chauffage électrique, salle de lavage, remise 12' x 16', entretien fourni (pelouse, neige) libre, 325$. 264-6642 (R)

Maison de campagne 5½, à Ste-Barbe avec emploi disponible. Libre immédiatement. 371-2970 (Y)

202 LOGEMENTS A LOUER

Mercier, rue de l'Eglise, 5½, grande cuisine, salle de bains, plus entrée laveuse sécheuse, terrassement gazonné plus clôture. 480$ par mois chauffé et éclairé. 691-3919 (Y)

Beauharnois, logement moderne, 4½ pièces, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, libre en septembre 429-7312 (C)

Beauharnois, centre-ville logement 3½ pièces, chauffage électrique, situé au 88 Hannah. Libre 1er juillet. (NO)

Haut, 5½ pièces, quartier résidentiel, 385$ par mois, taxes incluses. 371-5882 (C)

Bas 5½, rue Marcel, Valleyfield, taxes payées, chauffé, saison d'hiver, eau chaude fournie 500$ par mois. 373-0324 ou 227-4318 (X)

Valleyfield 21 Perron, 5½ pièces, chauffé, électrique, 245$ par mois. Immeubles Loyal Ltée, Clément Beaudin, courtier, Valleyfield 373-4388 (X)

St-Timothée, 5, Gougeon, dans bloc 6 logements, grand 4½, entrées laveuse-sécheuse, chauffage électrique, libre 1er septembre. 371-0017 (C)

VALLEYFIELD, 5 1/2 pièces, haut situé 396A St-Jean Baptiste, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique. Libre immédiatement, $296. par mois, taxes incluses. Appelez 373-1369. (NO)

Châteauguay, grand 4½ 2e étage, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, refait à neuf. Libre 1er juillet. 350$ par mois 691-7721 (NO)

Grand 3½, entrées laveuse-sécheuse électrique, 255$ par mois, sous-sol. Rens. 90 Laurier, Valleyfield. (X)

LOGEMENTS A LOUER
4 1/2 neuf, insonorisé, tapis mur à mur, demi-sous-sol, stationnement double, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, taxes incluses 152 Léger, Grande-Ile **371-9491, 371-1509** (C)

LOGEMENTS A LOUER
CHATEAUGUAY, 136-140 PRIMEAU
NOUVELLE ADMINISTRATION
31/2, 41/2, 51/2,
Immense terrain sécuritaire, chauffage, eau chaude, taxes d'eau et vidanges payées. Jeux pour enfants, patio, autobus à la porte. 300$ à 375$ 1 mois gratuit pour location immédiate.
TEL:
692-9975 · 376-9489 (M)

Logis, 16 Madeleine, Grande-Ile, 4½, 300$ par mois libre 1er mai. 373-5820, entre 9h et 17h (X)

Beauharnois, centre-ville, logement 3½ pièces, chauffage électrique [illegible] 88 Hannah. Libre 1er juillet. 691-7721 (NO)

90 Salaberry, Valleyfield 3½, 275$ par mois. 373-0241, 373-7405 (X)

LOGEMENTS A LOUER
Châteauguay, 5 1/2 fini à neuf sur chêne, chauffage électrique, 450$ Valleyfield **373-1817** propriétaire, **691-8357** 182 Doyon (X)

Haut et centre, 4½, armoires en chêne, porte-patio, 18 Bonin (Bassin) 373-9536, 373-2206 (Y)

4½, 225$, chauffage électrique, 34-A Sullivan, libre immédiatement. Après 18h, 371-2658 (Y)

Grand 4½ à sous-louer, frais peinturé, chauffage électrique, entrée privée, 285$ par mois, taxes incluses, 152, Fabre, No. 3, Valleyfield. 371-3685 (O)

Valleyfield, centre-ville, grand 4½, tapis mur à mur, très grandes pièces, entrées laveuse sécheuse. 829-2467, 371-0153 (O)

RABAIS POUR NOUVEAUX MARIES ET PERSONNES AGEES
Luxueux 4 1/2, salle de lavage et rangement supplémentaire, armoires bois naturel, place tranquille (jour) **373-5467** Après 16h30 **377-1840** (X)

LOGEMENTS A LOUER
2 1/2, meublé, chauffé électricité taxes, laveuse-sécheuse incluses, coin Zouave/Bissonnette, libre 275$; de même 3 1/2 375$; Nitro bungalow libre 350$ Valleyfield **373-1817** (X)

4½ neuf 22 Bonin, Bassin, près Schenley, porte-patio, tapis, armoires en chêne. 373-9536, 373-2206 (Y)

Logement 3½ pièces dans un bas, d'un 6 logis, très propre, situé boul. Hébert St-Timothée. 373-8387 (C)

LOGIS A LOUER
4 1/2 neufs, armoires en chêne, tapis fournis, libres immédiatement à partir de 340$ par mois taxes comprises; 58 Bonin (Bassin), Valleyfield **373-2240 · 373-7741** (X)

4½, haut, 52-A Lemieux, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, 300$ taxes incluses, libre immédiatement. 371-7163 (R)

Valleyfield, 148-A St-Laurent, 2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées. Rens. 373-2112 ou 373-6594 (Y)

4½ neuf, 181 Ellice, semi sous-sol, parqueterie, 340$ taxes incluses, libre 1er septembre. 371-4754, après 17 h (C)

Grand 4½, centre-ville, haut, chauffage électrique. Rens. 371-6612 le jour, 373-8303 le soir (C)

Valleyfield, 6½, 3 chambres à coucher, rez-de-chaussée chauffage électrique, peinture fraîche, porte-patio, terrain clôturé, stationnement privé, 425$ par mois taxes incluses. 373-1544, 267-4164 (C)

4½ pièces, Coteau-Station, 275$ par mois, libre 1er août. 267-3865 (C)

3½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, tapis mur à mur, à Coteau-du-Lac. Après 18 h, 763-2369 (C)

LOGEMENTS A LOUER
Châteauguay logement neuf, 4 1/2 pièces, insonorisé, entrée privée, installation laveuse/sécheuse. **829-3388** (Y)

4½, chauffage électrique, stationnement, très propre, rez-de-chaussée, 300$ par mois, demi sous-sol 290$ par mois, libre immédiatement 152 Fabre. 371-7047 (R)

Nitro, près du K-Mart, rue Lagassé, grand 5½, tapis, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, porte-patio, balcon, libre, 350$, taxes comprises. 264-6642 (Y)

4½ pièces, haut, refait à neuf, libre 1er août, 360$ par mois. Rens. 373-4974 (X)

4½, chauffage électrique, libre 1er août, 36-A Stewart, 265$ par mois. 373-9379 (X)

Valleyfield, haut, 5½, chauffage électrique, près hôpital, libre 1er septembre. 400$ par mois, après 17 h 371-1059 (T)

Coteau-Landing, haut, grand 4½, taxes payées, chauffage non inclus, très propre. Après 17 h 267-9161 (X)

Logements à louer
Logis situé 73 MOlson dans sous-sol avec foyer, 1 chambre, salon, cuisine, 350$/mois, chauffé, éclairé. **373-4292, 371-5048. (X)**

4½, 72 Donald Valleyfield, chauffé, entrée laveuse sécheuse, très propre, stationnement, libre immédiatement. Pour visiter 373-2570 427-2832 (Y)

Bas, 3½ neuf, très éclairé, tapis, entrée privée, entrées laveuse-sécheuse, câble, eau chaude, taxes incluses, 72 Daigneault, Valleyfield, 250$ par mois. 377-1588 (C)

Coteau-du-Lac, grand 4½, sous-sol, chauffé, éclairé, taxes payées, entrées laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, armoires en chêne, 325$ par mois, libre immédiatement 267-3111 ou 264-2395 (Y)

Sous-sol 4 pièces, poêle, réfrigérateur, au 35-A Reid, Châteauguay, 260$ par mois Libre. Pour visiter 35 Reid (NO)

Rez-de-chaussée, 6 pièces, 177 Fabre, non chauffé, 380$ par mois, libre immédiatement. 373-5920 (X)

Howick, 420 Rte 203, grand 4½, demi sous-sol, grand terrain, chauffage électrique, service transport en commun. Libre 1er juillet. Prix 260$ 427-3330 (o)

4½, bas, chauffage électrique, libre immédiatement, 270$ par mois, taxes incluses, situé 203 Du Marché. 371-5683 (C)

6½ au 51 Alexandre 2-4½, au 47-47-A Penon, 180$; 5½ 50 Alexandre 2½ au 3 Gauthier. Après 17 h 373-6207 (X)

5½, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique, refait à neuf, libre immédiatement, 177-A St-Louis. Valleyfield. 371-7190 (C)

5½ facile à chauffer, rénové, très propre 270$ par mois, 53A Santoire 371-3663 ou 373-1564 (Y)

St-Stanislas de Kostka 5½ libre le 1er septembre Après 18h, 371-2813 (Y)

3½ à sous-louer 200$ par mois, situé 58 Bissonnette, chauffage électrique, taxes incluses à partir du 1er août ou 1er septembre 371-0465 ou 371-0491 (C)

Grand 3½ moderne, chauffage électrique, endroit tranquille, libre 1er août 225$ 145A St-Louis. 373-4909 (C)

Valleyfield, 5½, haut, chauffage électrique, libre 1er août, 325$ par mois, taxes incluses. Après 18 h 371-2677 (Y)

3½, chauffé, éclairé, très bien situé centre-ville, 225$ par mois. 371-1208 (C)

Grand 4½ insonorisé, tapis, chauffage électrique, entrées laveuse-sécheuse, libre immédiatement. 46 Léger Notre-Dame du Bourre. 763-2880 (R)

3½-4½, meublés ou non, Valleyfield, 759 boul. du Havre, taxes et chauffage payés. 373-6303 371-6098 (M)

Valleyfield, 16 Ste-Marguerite, bas, 5½, 375$ par mois, taxes incluses, avec garage. 371-6476, 456-3410 (C)

St-Timothée, 5½ et 3½ libre immédiatement. Rens. 429-2405 (Y)

Spacieux 4½ près du centre hospitalier, 66 rue Aubin, endroit calme et réservé, 336$ par mois, libre 1er août. 427-2164 (Y)

4½ près du Carrefour Langlois, 340$ par mois, libre, 1er août. 373-4520 (Y)

Grand 5½, Valleyfield, situé près école, 148 Vallée, chauffage électrique libre (ou 1er septembre) 373-8627 (Y)

4½ neuf, St-Timothée (I km d'Exprol) entrée et cour privées, 300$ par mois, libre 1er septembre. 371-5092 (Y)

Un mois gratuit 2½-3½ meublés, 4½-5½ chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse. 101 Des Dominicaines, Valleyfield 373-8503 (X)

Grand 3½, laveuse sécheuse, 210$ par mois, 14 Edmond, chauffage électrique. 371-6696 (R)

3½ meublé et 3½ non meublé bien situés, secteur Bellerive. Tél. avant 18h 371-3401 après 18 h 377-1151 (Y)

2½, 3½, 4½ pièces, au 561 Grande-Ile, Valleyfield chauffé, éclairé. Rens. 267-3765 (Y)

4½ au 10 Bonin app. 2, semi sous-sol, tapis mur à mur, ménage refait. tél. 371-4053 ou 371-8246 (X)

4½, au 114 Maden, non chauffé, non éclairé, 325$ par mois, taxes non incluses. 377-1617 (C)

Grand 4½, plus salle à manger, foyer naturel, tapis mur à mur, câble T.V. payés, remise, etc. près de l'hôpital, 266 Taillefer. Libre 1er août. 373-1666 ou 373-6657 (X)

5½, chauffé, éclairé, taxes payées, près polyvalente, libre immédiatement, 455$ par mois. 371-7476 (C)

3½ au 57 Dion, Valleyfield, 200$ par mois, tél. entre 17 h et 18 h 373-2876 (C)

Logis au sous-sol, grand 3½, situé près du Cegep, meublé, chauffé, libre immédiatement: Tél. à frais virés après 18 h 663-7492 (Y)

Franklin Centre, Route Covey-Hill bachelors pour une ou deux personnes. 827-2515 (Y)

5½, 288-A St-Lambert, Valleyfield, 325$ par mois, libre 1er août. 373-9379, 371-0147 (R)

4½, 132-A Ellen, entrée laveuse sécheuse, propre, planchers recouverts, libre 1er août. Rens. 371-4800 (Y)

3½, situé 95-A rue Penon Valleyfield, 190$ par mois. 373-8700 371-5542 (M)

Grand 6½ rue Vallée, loué avec lave-vaisselle et poêle, chauffage électrique, 395$ par mois. 763-2564, 371-3518 (M)

Valleyfield, Grande-Ile, logement 3½ pièces, app. 9, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, 429-4914 ou 429-3949 (Y)

Ste-Martine, à sous-louer 3½ chauffé, éclairé, poêle fourni. 215$ par mois. Libre 1er août. 427-3863-429-4834 (Y)

Châteauguay, 2e étage, logement 4½ pièces. Idéal pour personne seule ou couple sans enfant. Libre immédiatement. 692-8807 (C)

Ville Mercier, logement 3½, chauffé électrique, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse meublé si désiré. 250$ non meublé- 260$ meublé. Libre présentement. 691-9728 (C)

LaSalle, 4½, libre immédiatement, stationnement privé, entrée laveuse-sécheuse, près de tout; autobus piscine, etc. 275$ par mois. Personne seule 692-4731 (C)

Haut de duplex 4½, libre immédiatement, à Châteauguay, très propre. 692-9053 (C)

Châteauguay, 4½, 2 étages, très propre, au 475-A Salaberry Nord. Yvon 692-1913 (C)

5½ pièces, libre 1er septembre, porte-patio place de rangement, 325$. 373-3126 ou 267-9259 (C)

Avenue du Lac Valleyfield, haut 5½, 2 chambres, chauffage électrique, tapis mur à mur, salon plus chambres, entrée laveuse sécheuse câble communautaire et taxes incluses, 330$. 371-0707. Si pas de réponse 371-5944 (X)

Coteau-du-Lac (Village), immeuble récent, grand 4½ repeint, libre immédiatement, 310$ par mois. Faut voir. 265-3687, 763-5516 (Y)

3½ à St-Stanislas de Kostka, libre immédiatement. Tél. 371-2522 (y)

3, au 351-A Danis, Valleyfield, 180$ par mois, pour couple ou dame seule. 373-3636 (X)

2½, près centre-ville, tout compris, libre immédiatement. 371-5202 (Y)

St-Timothée, 6½ à louer, 2 étages, droit au terrain. Libre en septembre. tél. 373-3441 (C)

203 APPARTEMENTS A LOUER

3½ meublé, centre-ville 285$ par mois. 373-5555 Coin de 16 Demandez Yves (X)

Appartement 2½ meublé, près du Cegep. Rens. après 17h 371-8453 (C)

Sous-sol, grand 3½ neuf, meublé, libre, rue Ellen. Entre 7 h et 9 h et après 20 h. 371-3940 (M)

APPARTEMENTS A LOUER
2 pièces, toilette et douche communes, meublé, chauffé, éclairé, câble T.V. taxes payées, situé centre-ville. 175$/mois **373-4910** (X)

Luxueux grand 4½ meublé au complet, foyer, climatisé, armoires en chêne, sortie de T.V. tapis mur à mur, 56-1 boul. Gosselin, libre à 15 jours d'avis. 373-1666 ou 373-6657 ou 373-2368 (X)

2½ meublés, chauffés, éclairés, taxes payées, stationnement, situés rue des Saules et Taillefer. 373-7625 (X)

4 pièces, meublés, très propre, libre immédiatement 14-A Ogilvie, dans haut. 300$ par mois. 3½ très propre, libre immédiatement, 138 B Ellen, sous-sol 235$ par mois. 371-7047 (R)

Valleyfield 1½, 3½ meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, taxes payées, stationnement pour auto. 267-4192 (Y)

2½ meublé, eau chaude fournie, air climatisé, stationnement pour auto, dans Bellerive. Après 17 h 373-1666 (X)

Valleyfield, rue Taillefer, 3½ semi meublé à sous louer pour le mois d'août. 373-4305 (C)

Appartement meublé, 3½ pièces, 24 Ste-Claire, Valleyfield, chauffage électrique non inclus. 373-4317 (X)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, eau chaude fournie 190$ par mois. 373-9881 (X)

3½ meublé, près Cegep et hôpital, chauffage électrique non inclus. Libre immédiatement 235$ par mois. 373-4317 (X)

Appartements luxueux, grands 2½ meublés, toutes dépenses payées, tapis mur à mur, literie fournie, stationnements privés, tour pour T.V. remises: 430-3 Taillefer: libre 1er septembre: 226-1 Leblanc, libre 1er octobre. 373-1666 ou 373-6657 (X)

2½ meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, taxes payées, rue McLaren, Valleyfield, 290$ par mois, libre immédiatement 373-2440 (X)

Grand 4½, meublé, porte-patio, dans la cuisine, laveuse sécheuse, armoire de rangement à l'extérieur, 2 chambres, 1 salon, situé 88 Lanctôt Rens. 371-4041 (X)

Valleyfield, 3 pièces entièrement meublées, éclairées, chauffées, climatisées, tapis, laveuse sécheuse, libre 1er août. 371-9159 (Y)

3½ tapis mur à mur, chauffage électrique, taxes incluses, 265$ par mois. Tél. 371-0902 ou 373-0863 (Y)

Grand 3½, chauffé, éclairé, poêle et réfrigérateur fournis. Libre immédiatement. 692-9832 (C)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, 141 Bissonnette Valleyfield. 373-1711 (Y)

2½, 96 rue Aubin, Valleyfield, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, 290$. Libre 1er septembre. 373-8700, 373-3458 (M)

2½ meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement, 53 St-Théodore, balcons, 250$ par mois, 371-5583, 829-2060 (C)

Châteauguay, 4½, 365$ par mois, poêle réfrigérateur fournis, chauffé, taxes d'eau payées, remis à neuf. Libre 1er septembre. 692-9590 (NO)

Châteauguay 2½ meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, secteur tranquille, près St-Jean-Baptiste. Libre immédiatement. 315$ par mois. 692-2902 (Y)

2½, meublé, climatisé, chauffé, toutes dépenses payées, près Cegep et hôpital, après 18h, 373-5903, 371-2365 (Y)

3½ meublé, chauffage électrique, tout compris, laveuse, sécheuse, 325$, libre 1er août. 371-0538 377-1169 (C)

Valleyfield 24 Ste-Anne, 3½ meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses 300$ par mois. 371-1418 (R)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, entrée privée, stationnement, libre immédiatement. 373-9390 (Y)

Grand 2½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, laveuse fournie, près centre-ville, libre immédiatement. 373-6231, 371-2970 (C)

35 Marquette à Valleyfield, 2½, meublé, chauffé, éclairé. 275$ par mois 267-3261 (Y)

2½ meublé chauffé, éclairé, taxes payées, stationnement, câble fourni, libre 1er août. 146-A Lanctôt. 371-2058 ou 373-4700 (C)

Grand 2½, meublé au complet, tapis mur à mur, toutes dépenses payées, literie fournie, stationnement privé, tout pour T.V. remise. 430 Taillefer app. 2, libre 1er août. 373-1666 ou 373-6657 (X)

Grande-Ile 25 Léger, luxueux 2½ meublé, (chambre séparée) électricité taxes payées, 1er août 371-6299 (C)

204 BACHELORS A LOUER

Coteau-du-Lac, grand 2½ meublé, bord de l'eau, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 275$ par mois 267-9767 (après 18 h) 267-3620 (jour) (X)

Châteauguay, bachelor 3½ meublé ou non. 691-6689 (NO)

Châteauguay, bachelor, sous-sol de maison, 3½ meublé, ou non, très bien situé. Tout compris. 691-8974 (D)

2½, pièces, meublé, chauffé, stationnement pour auto, taxes payées, très propre, près de la polyvalente, Baie St-François, prix raisonnable 373-5099 (X)

Bachelor 3½ meublé, chauffage électrique, peinture fraîche, stationnement privé, 295$ par mois, taxes incluses. 373-1544 267-4164 (C)

Nitro, luxueux bachelor 3½, balayeuse centrale, entrée privée, planchers bois franc, électricité chauffage payés, 1er plancher. 371-1768 (Y)

BACHELORS A LOUER
Grand 2 1/2, sous-sol de résidence, chauffé, éclairé, meublé au complet, câble, taxes payées, entrées et stationnement privés, libre immédiatement, prix à discuter. **373-7944.** (Y)

Châteauguay, 3½, poêle et réfrigérateur inclus, entrée privée, face à la rivière. 691-6182 (C)

Châteauguay, 2½ poêle, réfrigérateur, électricité et chauffage compris, 260$ par mois. Libre immédiatement. 366-8034-767-5536 (Y)

3½, meublé, 200$ par mois, pour étudiantes. 373-4414 (C)

Bachelor 2½ meublé, chauffé, éclairé taxes incluses, entrée privée, accès à la cour, beau terrain paysagé, près du nouveau centre commercial et toutes commodités. 371-1011 (C)

Luxueux grand 2½, tout meublé, toutes dépenses payées, 430 Taillefer app 2, demi-haut, libre 1er août. 373-1666 ou 373-6657 (X)

2½ meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, stationnement, entrée privée. 371-9898 (C)

3½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, près polyvalente, libre immédiatement. 300$ par mois. 371-7476 (C)

3½, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, rue Des Erables. Valleyfield. 264-5512 (C)

Bachelor, 2e étage, 2½ meublé avec garage, 190$ par mois, 64-A Ellice, Valleyfield. 373-8940, 267-9297 (Y)

3½, meublé, chauffé, armoire en pin, tapis mur à mur, près de l'hôpital. 373-4608 (Y)

2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, libre, 150, Bissonnette, Valleyfield. Après 16 h 373-7144 (Y)

Libre immédiatement
Beauharnois 4 1/2 pièces, quartier résidentiel - chauffage électrique, entrées laveuse et sécheuse, porte patio.
POUR INFORMATIONS: **429-6163**

PLACE VAL-JEAN
AU 410-420 ST-JEAN BAPTISTE VALLEYFIELD
vous offre
Pour juillet et immédiatement
21/2-31/2-41/2-51/2
meublés ou non meublés
POUR RENSEIGNEMENTS:
420 ST-JEAN BAPTISTE
APT. 401
373-6181 entre 9h ET 20h

CHATEAUGUAY
APPARTEMENTS LUXUEUX
3 — 4½ — 5
LOYER RAISONNABLE
OCCUPATION IMMEDIATE
Léon Investment 739-3611
BUREAU DE LOCATION **692-9494** 3 PLACE RICHELIEU

Châteauguay, bachelor, 4½, grandes pièces, très propre, chauffage électricité, taxes incluses. 359$ 363-0808 (Y)

205 CHAMBRES A LOUER

Chambre et pension pour personnes âgées, bons soins, bonne nourriture, ambiance familiale. 371-2841 (C)

Chambres à louer. Pour renseignements, s'adresser au 254-A rue Jacques-Cartier, Valleyfield (X)

Chambre double 180$ par mois, chauffage électricité taxes payées avec cuisinette, salon, salle de bain, rue Académie 371-8273 (C)

Chambre meublée à louer, au 220, St-Jean-Baptiste, Valleyfield. 264-4907, 373-1367 (Y)

CHAMBRES A LOUER
Pour vous personnes âgées. Si vous recherchez un bon chez soi et que vous désirez la tranquilité et le repos. J'attends votre appel. Chambres à prix modique. **373-1271, 373-4674** (C)

Châteauguay, belle chambre propre et tranquille, toutes commodités, pour personne sérieuse. 698-0162 (C)

Chambre à louer avec usage de toute la maison, pour dame, à Châteauguay Heights, près de l'église Christ-Roi. Tél. 698-2540 (Y)

CHAMBRES A LOUER
2 pièces, toilette et douche communes, meublé, chauffé, éclairé, câble T.V., taxes payées, situé centre-ville 175$/mois. **373-4910** (X)

206 CHALETS A LOUER

A louer chalet meublé, au bord de l'eau habitable à l'année. Près de St-Timothée. Disponible septembre 1985, 450$ par mois. 373-6383 (C)

Secteur Baie, chalet d'été à louer, comprenant chambre, cuisine, salon avec divan-lits, salle de bains avec bain, eau chaude fournie. 373-6249 (X)

Chalet à louer pour la balance de la saison. 264-5955 (C)

208 TERRAINS A LOUER

Terrain à louer 100 x 150 pour maison mobile, services rendus, à St-Louis de Gonzague. Rens. 373-8940 (Y)

209 LOCAUX A LOUER

LOCAUX A LOUER
Local commercial à louer 405 Boul. du hâvre, Valleyfield, propriété de John O'Neill **373-5563 -373-8405** après 5h00 seulement. (C)

Local 1,200' carrés centre Bellerive, près marché d'alimentation, bon achalandage. 373-4998 (X)

BUREAUX A LOUER
Bureaux pour tous genres de professions: notaire, avocat, médecin, agent d'assurances, etc.; réception, salle d'attente, salle de conférence; différentes grandeurs, chauffés, éclairés, meublés si désiré, tapis mur à mur, climatisés, situés rue Nicholson, centre-ville; libres immédiatement. **373-2510** (X)

CHATEAUGUAY: situé au 243C. Blvd D'Anjou, 9x17 libre 1er août, $325. chauffé, éclairé, idéal pour pieds à terre. Ronald 692-8303. (NO)

ESPACE COMMERCIAL A LOUER
Espace commercial sur d'Anjou dans sous-sol, entrée à l'arrière, n'ayant pas de porte sur la rue. Tél.: **691-6689** (NO)

Châteauguay, local à louer 40 x 25, bureau adjacent, grand stationnement disponible. 692-6062 (Y)

Local commercial à louer, centre-ville, rue Victoria, Appelez Jean H. Besner 373-8280 (X)

Valleyfield, Avenue du lac, bâtisse commerciale de 3,000', à l'épreuve du feu, libre immédiatement. Tél. 371-0707. Si pas de réponse 371-5944 (X)

LOCAUX A LOUER
Espace de bureaux à louer, idéal pour professionnel.
S'ADRESSER À
100 BOUL. D'ANJOU
691-2140

Entrepôt à louer 24 pieds carrés. 80$ par mois. 314 Salaberry, Valleyfield. 371-1238 (Y)

302 A VENDRE OU A ECHANGER

Pour bungalow St-Antoine-Abbé, sur Route 202, ferme 104 arpents, idéale pour "gentleman farmer". Immeubles Vinet, 826-0111 (Y)

303 DIVERS

Louons, vendons, achetons et échangeons cassettes Atari, Coleco, Intellivision, Vic-20. Avant de vendre ou échanger S.V.P. appeler 371-1546 Place du Livre, 19 St-Louis, Valleyfield (X)

Achetons et vendons meubles usagés très propres. La Colonnade, 465 Victoria, Valleyfield. 371-6797 (X)

Pianos et orgues usagés à vendre, reconditionnés ou non, garantie, Tél. 692-0930 ou 692-0485 (NO)

Cuisinière de marque Roy, couleur avocado, très propre et en très bonne condition. Prix demandé 150$ 691-2636 (NO)

DIVERS
Laveuse sécheuse Inglis; cuisinière réfrigérateur; ensemble mini-laveuse et sécheuse remis à neuf GARANTIE UN AN
Achetons appareils électriques usagés
238, Chemin Larocque VALLEYFIELD, 371-2345

Tracteur MF-35, "multi-power", charrue, sarcleur, roulettes, en bon état, 3 500$. 371-7113 (X)

Machines à coudre neuves ou reconditionnées, électriques ou électroniques, de marques reconnues, à partir de 69$, t.s. réparation de toutes marques par technicien professionnel, 30 ans d'expérience. Bonne garantie. Agent exclusif Bernina-Omega. Centre de Couture Patry Enr., 286, St-Charles, Dorion. tél. 455-4019 (Y)

LE BOUQUIN D'OCCASION
7-C 2nd Ave -Châteauguay. Centre commercial Beauchateau. **698-2289.** We buy and sell used books. Come browse. Achetons et vendons livres usagés. Viens visiter (NO)

Synthétiseur GR-300 Roland pour guitare, comme neuf. **698-2409, 692-9366** (NO)

ANTIQUITE
100 ans et plus, style Victorien, causeuse, 1 chaise madame et 1 chaise capitaine, doivent être recouvertes 698-2407 (NO)

Très beau mobilier de salon, 3 morceaux, ton de vieux rose- Synthétiseur SH 2,000 comme neuf. 300$. 429-6809 (R)

DIVERS
Décapage de meubles. Estimation gratuite. Voir René **373-3975** (R)

Table de pique-nique. Balançoires très bonne condition. 373-8710 (C)

Planche à voile Crypton, prix demandé 500$. 373-9704 (Y)

DIVERS
Docteur Vélo Enr.: réparation de bicyclettes aussi achat et vente de bicyclettes usagées; 384, St-Thomas, Valleyfield, J.C. Socqué. (Y)

Cuisinière General Electric, 30 pouces, 4 éléments, fourneau 150$. Réfrigérateur Kelvinator "Classic Estate" sans givre, tablettes amovibles, 2 bacs fruits et légumes, 300$. Climatiséur vertical 6,00 B.T.U. un an d'usure, 250$. Signalez 373-3680, Valleyfield (NO)

Tente familiale Woods environ 12' x 9' auvent, très propre 100$, bicyclette Rapido siège d'enfant 35$: glissoire et portique d'enfant. 30$. 377-1163 (C)

Deux machines à coudre industrielles à vendre, de marque Singer. 371-5876 (X)

Pièces et coupons de tissus à prix dérisoire et lampes à moitié prix en stock. Rens. 373-7755 (NO)

ARE YOU MOVING?
Call us first, we have low rates, free estimates insured storage, also empty Boxes available.
ROGER 937-9491
SI VOUS DEMENAGEZ
Bas prix, appelez-nous estimation gratuite, assuré, entreposage aussi. Boites disponibles.
ROGER 937-9491

Je répare, j'échange, je vends des violons de toutes grandeurs. J'achète des violons brisés à 25$ et plus et je donne des [illegible] par oreille. Tél. 429-7836 (N)

SPECIAL - Bois de foyer à vendre, 4 x 4 x 8, grosse corde. 60$. 373-0206 (T)

Mini-laveuse essoreuse - Cuisinière électrique - Stéréo - Mobiliers de chambre. 429-3762 (Y)

DIVERS
Bois de foyer à vendre, érable, hêtre, merisier. Fendu 40$ -Rond 35$. Livraison minimum 5 à 6 cordes. **454-2796** (NO)

Camper 10 1/2, équipé, lavabo, poêle, toilette chimique $1,300.00 -Moteur 40 h.p. Evenrude électrique avec commande 600.00$ Tél.: 373-4443 -264-2600. (NO)

Meubles usagés et antiques, achat et vente, appareils électriques en bonne condition, entrepôt de meubles usagés et antiques. D. Senécal 39 St-Jean-Baptiste, Ouest, Mercier. 691-8676 (NO)

Sofa-lit, mobilier cuisine colonial, table à téléphone, table de bout, humidificateur, petit orgue, bicyclette Mustang, caleuse "sink box" 1 place, levier pour chaloupe. 429-6557 (C)

BIERE-VIN COGNAC
POURQUOI PAYER TROP CHER QUAND ON PEUT LE FAIRE
VINS D'ANTAN
202 B PRINCIPALE CENTRE BOULARAMA CHATEAUGUAY
692-1630

Amplificateur Traynor 200 watts RMS neuf 300$: guitare Aria Pro 11, beige, 1 an d'usage. 300$. 373-9628 (C)

Orgue Hammond, 6 chaises en merisier, 1 bureau secrétaire avec fauteuil, 1 tour à bois Beaver. 373-6174 (C)

DIVERS A VENDRE
Bois de foyer, érable à sucre, sec 1 an. **691-3245** 261 St-Jean-Baptiste Ouest Ville Mercier. (C)

VENTE ET ACHAT: Meubles usagés, modernes ou antiques, pianos, armoires, mobiliers salle à manger, chambre cuisine, salon, réfrigérateur, argenterie, horloges vaisselle. Achetons ménage complet ou partiel - J. Lefebvre 1262 Chemin St-Louis, Beauharnois, 429-4489 (X)

Cours de vitrail, 45$ tout inclus; aussi disponibles. matériaux et outils, lampes et vitraux sur commandes, aussi réparation; nouveau, achetons et louons outils et équipements. La Cave du Vitrail, 239, St-Laurent, Valleyfield, 371-7700 (X)

Mobilier de salon, lit continental, bureau, avec miroir, poêle et réfrigérateur, bon état. 373-4358 373-4166 (X)

Service d'arbres, estimation gratuite, assurance complète, 7 ans d'expérience prix avantageux. 373-0244 (X)

DIVERS
Terre noire - top soil -pierre de champs -rocaille - bois de foyer - cèdres pour haies -ties - dormants de chemin de fer - perches de cèdre - service - buldozer -pépine - camion. **371-2970** (X)

Couvre-lit tissé bleu et blanc (à reliefs) pour lit double. 75$. 691-3767 (NO)

4 mags avec "bolts" et 4 radiaux 60, mags et pneus comme neufs, Prix 650$. Tél. 429-2306 Pierre (X)

A vendre: machinerie et outillage pour le bois. 373-7304 (X)

DIVERS
Laveuses 125$, et plus; réfrigérateurs 2 portes, 150$ et plus; sécheuses 85$ et plus; poêles 30" et 24"; mini-laveuses et sécheuses; lits 2 étages; vaisseliers antiques; mobiliers de chambre antiques; poêles à bois; des lampes; mobiliers de salon, 100$ et plus; bureaux secrétaires; réservoirs à eau chaude; bureaux antiques; mobiliers de chambre; animaux empaillés: canards, pigeons, ours, poissons, poules. Livraison gratuite, mises de côté, acceptons Master Card et Visa 233 St-Laurent, Valleyfield **373-8985** (XX)

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent

GRATUIT
LE MAGAZINE OPTIMUM IMMOBILIER PLUS DE 1000 PROPRIÉTÉS À VENDRE AVEC PHOTOS
Obtenez-le dans nos kiosques et succursales ou composez: 691-7030

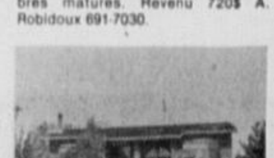

CHATEAUGUAY 1ère annonce, cottage rustique, rénové, grande cuisine en pin, cour immense. A. ROBIDOUX 691-7030.


CHATEAUGUAY Bord de l'eau, magnifique cottage Victorien entièrement rénové 15,000 pi.ca. de terrain P. CASAVANT 691-7030.


CHATEAUGUAY Duplex rénové aluminium 2-7 1/2 pièces, beaux arbres matures. Revenu 720$ A. Robidoux 691-7030.


CHATEAUGUAY Prix réduit, à 79,900$ joli cottage ancien tout rénové, peut être commercial. Grand terrain. A. Robidoux 691-7030.


CHATEAUGUAY: Occupation immédiate, salon et salle à manger combinée, grande cour clôturée. 51,900$ A. ROBIDOUX 691-7030.

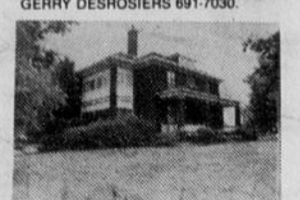

CHATEAUGUAY 49,900$ seulement pour ce bungalow, électrique, sous/sol fini, 2 salles de bains faut voir. A. ROBIDOUX 691-7030.

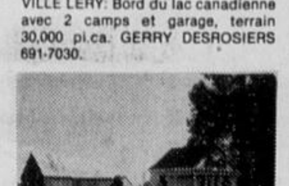

CHATEAUGUAY Au coeur de ville électrique, armoires en chêne, piscine, tout fini. A. ROBIDOUX 691-7030.


CHATEAUGUAY Coté centre d'achats Maple, bungalow, 4 chambres refait à neuf, 2 salles de bains. GERRY DESROSIERS 691-7030.


VILLE LERY: Bord du lac canadienne avec 2 camps et garage, terrain 30,000 pi.ca. GERRY DESROSIERS 691-7030.


CHATEAUGUAY Frais peinturé, bungalow brique, 3 chambres, plein sous-sol, fournaise neuve. GERRY DESROSIERS 691-7030.

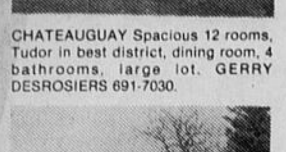

BEAUHARNOIS: Magnifique cottage dans un décor champêtre, 9 grandes pièces avec garage détaché. SUZANNE RENAUD 692-4483.

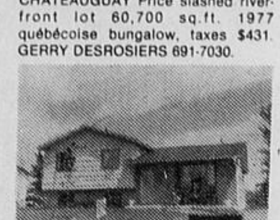

ST-ETIENNE Charmand enchanteur, terrain 43,500, pi.ca. cuisine neuve, foyer, taxes 246$ GERRY DESROSIERS 691-7030.

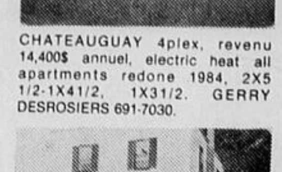

CHATEAUGUAY Spacious 12 rooms, Tudor in best district, dining room, 4 bathrooms, large lot. GERRY DESROSIERS 691-7030.

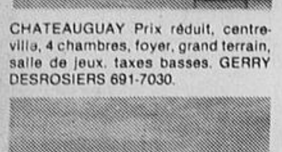

CHATEAUGUAY Price slashed riverfront lot 60,700 sq.ft. 1977 québécoise bungalow, taxes $431. GERRY DESROSIERS 691-7030.


CHATEAUGUAY 4plex, revenu 14,400$ annuel, electric heat all apartments redone 1984, 2X5 1/2-1X41/2, 1X31/2. GERRY DESROSIERS 691-7030.


CHATEAUGUAY Prix réduit, centre-ville, 4 chambres, foyer, grand terrain, salle de jeux, taxes basses. GERRY DESROSIERS 691-7030.


CHATEAUGUAY Mint condition 4 bedroom split level, electric patio doors, fireplace, oak cupboards. GERRY DESROSIERS 691-7030.


COTTAGE RENOVE Situé au centre du village, chauffage électrique, terrain paysagé, M. GALIPEAU 427-2947.


CHATEAUGUAY Bungalow 1980, chauffage électrique, grand terrain, pour vente rapide. 45,900$ NICOLE GAUTHIER 691-5810.


STE-MARTINE Pierre et brique, grand garage, terrain au bord de la rivière, très négociable. SUZANNE RENAUD 692-4483.


LERY Superbe cottage de 9 pièces, plus garage, 2 foyers, terrain 16,625 pi.ca. à proximité du lac. SUZANNE RENAUD 692-4483.

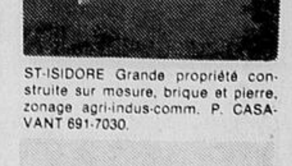

CHATEAUGUAY Duplex sur boul. d'Anjou, idéal pour salon coiffure, studio, garderie. SUZANNE RENAUD 692-7030, 692-4483.

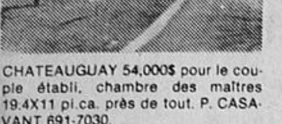

CHATEAUGUAY Venez visiter cette propriété située tout près du futur hôpital, grand terrain. SUZANNE RENAUD 692-4483.


ST-ISIDORE Grande propriété construite sur mesure, brique et pierre, zonage agri-indus-comm. P. CASAVANT 691-7030.


CHATEAUGUAY 54,000$ pour le couple établi, chambre des maîtres 19.4X11 pi.ca. près de tout. P. CASAVANT 691-7030.


MERCIER Joli petit bungalow près de la rivière plus bas qu'un loyer, grand terrain, 29,900$ B. DESCHAMPS 691-7030.


BEAUHARNOIS: Bungalow construction 1976, grand terrain, garage détaché, idéal pour 1ère maison. 67,500$. B. DESCHAMPS 691-7030.


BEAUHARNOIS Triplex intérieur rénové électrique, revenu intéressant, bien situé, taxes basses 37,500$ B. DESCHAMPS 691-7030.

CHATEAUGUAY Terrains résidentiels à vendre, Châteauguay, Mercier, Léry. GERRY DESROSIERS 691-7030.


CHATEAUGUAY Seulement 30,000$ pour ce chalet de 6 pièces meublées, vue sur la rivière J. BERNARD CHARBONNEAU 691-7030/6852.


CHATEAUGUAY Vous aimez le beau et la qualité, j'ai ce qu'il vous faut, décoration superbe J.B. CHARBONNEAU 691-7030/6852.

Pour mieux profiter du pique-nique des aubaines, procurez-vous notre cahier publicitaire de 16 pages.

Richelieu

C'est bon pour le moral!

RICHELIEU

Spécial Vacances

ALLEZ-VITE CHEZ ESSO
- Demandez votre bon-rabais Coca-Cola* de 50¢.
- Remplissez votre bon de participation au Concours Evasion.

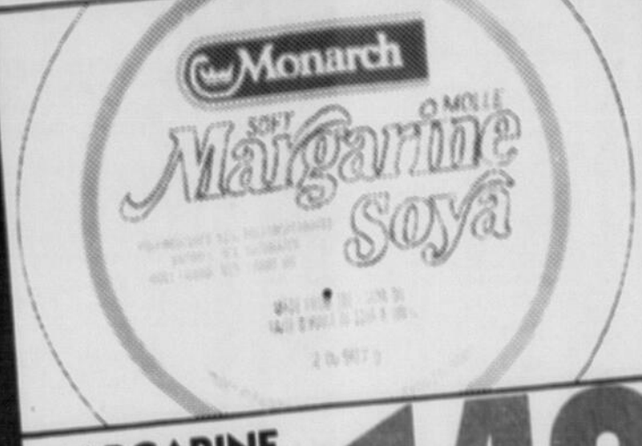
*Format 2 litres

ESSO

Voir details en magasin



CAFÉ INSTANTANÉ RICHELIEU bocal 227 g **2,99**



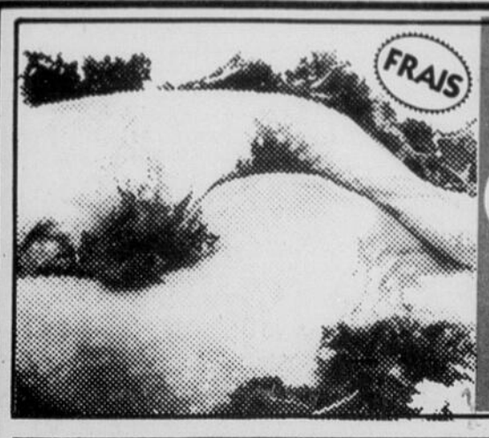
MARGARINE MOLLE MONARCH cont. 907 g (disponible au Québec seulement) **1,49**



GRILL TIME BRIQUETTES DE CHARBON sac 4,54 kg **1,99**

KRAFT VINAIGRETTE française, catalina, italienne, salade de choux, fines herbes à l'ail, crème concombre, italienne gold, mille-iles bout. 250 mL **99¢**	**MONTCLAIR EAU MINÉRALE** bout. 750 mL **69¢**	**PÂTÉ SANDWICH PARIS PÂTÉ** sandwich, cretons, foie, porc-veau-boeuf, veau-porc-poulet bte 85 g **59¢**	**DÉTERSIF EN POUDRE RICHELIEU** bte 6 L **2,97**	**RASOIRS JETABLES DAISY GOOD NEWS** pour dames pour hommes paquet 8 **1,99**
KRAFT DÎNER MACARONI AU FROMAGE bte 225 g **2/1,00**	**V-H SAUCE POUR CÔTES LEVÉES** à l'ail: douce, moyenne, forte, aigre-douce, tout usage, ananas, barbecue, polynésienne cont. 341 mL sauce soya, cont. 450 mL **99¢**	**LIBBY'S JUS DE TOMATES** Canada de fantaisie bte 540 mL **2/79¢**	**SCOTTIES MOUCHOIRS DE PAPIER** blancs, tournesol, bois de santal bte 200 **99¢**	**FROMAGE CHEDDAR CRACKER BARREL / KRAFT** doux, médium, fort paquet 454 g **3,49**

m'sieur l'boucher



CUISSES DE POULET AVEC DOS **98¢** /lb **2,16** /kg



POITRINES DE POULET AVEC DOS **1,68** lb / **3,70** kg



CAVENDISH POMMES DE TERRE FRITES surgelées coupes variées sac 1 kg **89¢**

SAUCISSES FUMÉES TAILLEFER régulières 450 g **99¢**

BACON SANS COUENNE RICHELIEU tranché 500 g **1,99**

Le jardinier



BANANES DÔLE, GROS FRUITS produit du Honduras **35¢** /lb **77¢** /kg

****CHOU-FLEUR** produit du Québec Canada no. 1 gr. 12 **79¢** ch.

PRUNES LARODA produit de la Californie Canada no. 1 gr. 4 x 5 **99¢** /lb **2,18** /kg

CANTALOUP produit des États-Unis Canada no. 1 gr. 23 **79¢** Ch.

**La regularite dans les approvisionnements en fruits et legumes est à la merci des conditions meteoro logiques. Soyez toutefois assures, chers clients, que dans le cas de ces derniers, les epiciers Richelieu ne menagent aucun effort pour vous offrir variete et qualite a bon prix, tout au long des saisons.

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 22 juillet au samedi 27 juillet 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix egal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

Concours Évasion

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DE CES PRIX:

- 2 Jeep Renegade CJ7 1986
- 10 voyages pour deux en montgolfières avec caméra-vidéo Panasonic PK-410-K lors du Festival de montgolfière du Haut-Richelieu du 15 au 18 août 1985
- 15 lunettes d'approche Bushnell

Procurez-vous votre bon-rabais ESSO valant 1,00$ de carburant chez votre épicier sympathique Richelieu.

1 par visite + 1 par tranche de 20$ d'achat

Consultez les détails et règlements du concours en magasin.

Savourez Coca-Cola

ESSO

Richelieu

C'est bon pour le moral!

Richelieu
C'est bon pour le moral!

303 DIVERS

Meubles usagés, outils, vaisselle, moulin à pastel, machine à coudre, lampes, jouets, boîte de ferblanc, etc. Ouvert dimanche de 9 h 30 à 16 h, ou sur rendez-vous. 371-5016. 26 Route 236, St-Barnabé (X)

LA PLACE DU LIVRE CHEZ MARIO vendons et échangeons livres usagés, vendons à moitié prix et moins, bon choix en français, pour tous les goûts, en bonne condition. 371-1548. 19 rue St-Louis, Valleyfield (X)

DIVERS A VENDRE

Siège d'enfant pour vélomoteur ainsi que casque d'enfant pour vélomoteur ou moto. Après 18h00 **691-1008** (Y)

Aquarium 5 gallons tout équipé 50$. 371-0663 ou 371-7174 (C)

Air climatisé Westinghouse 5 000 BTU 200$. 371-8510 (C)

Rechargeur calibre 12, MEC 650, 125$. (S) 40 canaux Lafayette 100$. 373-4425 (C)

Patins 30 pouces, congélateur vertical. 373-4152 (Y)

2 causeuses en velours vert, 1 mobilier de salon, 2 divans lits, 3 tables de bar, tables, poufs. 373-5093 (C)

Téléviseur noir et blanc portative, 19 pouces, très bonne condition. 50$. 371-6074 (C)

Mobilier de salle à dîner ovale, 4 chaises, berceuse, lampe porte-journaux en orme pelle inglis, photocopieuse Rexnotary, abat-jour pôles, rideaux, draps en fibre de verre rotinets inclus, antenne T.V. et rotor 373-9072 (C)

Porte-bagages en polyéthylène pour toit d'auto, Bombardier Puch 1976, bibliothèque, érable. 371-1852 (C)

Scie radiale 10, Dewalt Black and Decker presque neuve, 2 lames une au carbure, 60 dents. 450$. 373-0978 (Y)

Tour à bois neuf 36" sur table avec moteur 3/4 h.p. compris, choix de 5 vitesses, prix réduit. 371-2125 (C)

Caisse enregistreuse Olivetti CR 124, excellente condition, prix à discuter. 373-7933 (C)

Climatiseur 19,500 BTU 18 x 26, valeur 1 200$ prix demandé 450$ ou échangerais pour chaloupe 14 à 16 pieds. 264-6642 (R)

Guitare électrique Yamaha modèle GBS 200, et ampli 60 watts à vendre. 371-5336 (C)

Radio d'auto Blaupunkt AM-FM cassettes, modèle Houston avec télécommande et tiroir antivol, amplificateur Blaupunkt 120 watts 4 x 30, 2 haut-parleurs de 100 watts et deux de 40 watts, vendus ensemble ou séparés. 373-2239 373-2802 (C)

Mobilier de salon avec table à café et 2 tables de bout 250$ le tout. 373-4147 (Y)

Tracteur Ferguson 1950, avec charrue, cultivateur à dents, rigoleur, gratte-arrière, le tout 2 500$. Après 17 h, 373-4898 (Y)

Tracteur à gazon Craftman 11 hp 36 pouces plus balai ramasse-feuilles, le tout comme neuf. 371-0726 (C)

Magnifique mobilier de chambre antique 5 morceaux 795$, mobilier de salle à manger antique 8 morceaux 495$, mobilier de chambre d'enfants colonial 4 morceaux 215$, bureaux secrétaire 45$ à 125$. La Colorenade, 465 Victoria 371-5797 (C)

Ensemble de rideaux pour porte patio et petite fenêtre 38 x 42" ainsi que pôles de bois, très propres 90$. 377-8055 (Y)

Bicycle d'exercices CCM, minuterie, tension, très propre, 6 mois d'usage, 60$. 373-0437 (C)

Portique en T en acier galvanisé comprenant anneaux, trapèze, balançoires, glissades. Tél. 373-5791 (Y)

A vendre carrosse, jeux Odyssée 10 cassettes - 2 bicyclettes. Bon état. 373-4880 (C)

Pneus 12 pouces, 13 pouces 14 pouces, 15 pouces. Bonne condition, bon prix, 698-2430 (Y)

Scies mécaniques 1 Homelite Super Mini 125$, 1 Homelite XL 76, 175$. Tél. 829-3227 (C)

PEPINIERE PAYSAGISTE LEFEBVRE

☐ DECORATION DE TERRAIN

- Entretien de parterre
- Pose de tourbe
- Pose de haie

Estimation gratuite **371-4577**

VENTE DE GARAGE

AU 507 BOUL. GRANDE-ILE GRANDE-ILE

les 27 et 28 juillet

ET CA CONTINUERA JUSQU'AU 31 JUILLET

Table de ping-pong 30$. Purificateur d'eau Culligan Mark 50 900$, tél. 698-1810 (R)

Climatiseur 8,000 BTU. Stéréo 4 pistes avec table tournante. Bicyclette CCM 10 vitesses. Bureau exécutif en noyer 36 x 72, Coffre-fort et filière 4 tiroirs. 691-5896 (C)

Sécheuse 50$. Climatiseur 100$. 698-2556 (Y)

Toile blanche à bord droit, 100 x 70, 2 toiles blanches à bord festonné 100 x 70, bonne qualité payée 150$ chacune, demande 75$ chacune. 691-0291 (C)

Tondeuse à gaz Lawnboy avec sac, modèle 7260F. Prix 100$. 698-2725 (C)

Piscine Coleco 24 pi., filtreur au sable, toile neuve, mur neuf, équipement complet, installation comprise. 1 300$. 691-7721 (Y)

Aubaine. Congélateur Roy, 12 pi. cu. 1 an usure, valeur 425$ pour 250$. Après 18 h, 692-6728 (C)

Bicycle "BMX" 65$. Patins roulettes grandeur "9", 15$, 691-9706 (C)

VENTE DE GARAGE 110 Laramée, Châteauguay entre 51 Marguerite et Rainville 27-28 juillet 10h à 17 h. Meubles, accessoires ménagers de jardin, bac, lampes, etc. (C)

VENTE DE GARAGE-240 De Gaule. 27 juillet 9 h à 16 h (C)

A vendre - poêle à bois combustion lente, servi 1 hiver, 698-1297 (C)

VENTE DE GARAGE-21 juillet, 150 St-Louis, Châteauguay (C)

A vendre - Tour télé 30" avec antennes 75$. 692-9571 (C)

Ordinateur couleur - color Computer 64K data Set-Joystick deluxe 2 manuel comment apprendre basic servi 3 fois, 550$ pour 375$ Junior - 691-0325 1-6161 (C)

Chevrolet Citation 80 75 000 milles, peinture neuve, bonne condition. 3 000$. 698-1899 (C)

Honda Civic 1981, 3 portes, manuelle, très bonne condition, 46,000 km, 3 700$ ou à discuter. Après 17 h 763-2383 (R)

Camaro 1981, très propre, mécanique A-1, 4 pneus neufs, 5 500$ 371-6920 (X)

VENTE ET ACHAT

PNEUS USAGES toutes grandeurs, Châteauguay Radiateur 91 St-Jean Baptiste Chateauguay

691-8637 (No)

Plusieurs autos usagées, prêtes pour l'hiver, de 400$ à 1 000$. Tél. 429-3450 (Marchand) (NO)

Spirit AMC 1979 hatch back à vendre pour pièces détachées 373-9817 ou 371-2174 (Y)

Renault 5, 1978 moteur refait à neuf 550$ ou à discuter 373-6608 ou 373-2624 (C)

Dodge Omni 1980 2 tons, 1 800$ 4 mags 15 pouces, 250$, 371-2174 (Y)

Chrysler Le Baron 1978 automatique, bonne condition 500$, 12 boul. Pie XII, St-Timothée 373-9968 (C)

A VENDRE

Volkswagen Sirocco "S" 1981. Très bonne condition. Prix à discuter. Tél.: **481-9040** après 17 heures. (NO)

Renault 5, TL, 1985. Tél. après 17 h, 373-6149 (Y)

Oldsmobile Cutlass Suprême, 1979, 60,000 milles, très propre, mécanique A-1, 373-2239 ou 373-2802 (C)

Toyota Crécida 1979, très bonne condition, tout équipé avec air. 4 500$. 373-3091 (C)

Honda 1977, automatique, 4 cylindres, 68,000 km, peinture neuve. 1 850$ 373-4570 (C)

304 AUTOS

AUTOS DEMANDEES

Nous payons jusqu'à $100. pour vieilles autos.

Meilleurs prix pour voitures importées. Remorquage gratuit et rapide.

Scrap Metal 632-1741 (No)

Honda Civic 1978, 120,000 km, très propre, 4 portes, transmission manuelle, 1 500$. Après 17H, 373-2756 (NO)

Escort, 1981, 4 vitesses, 40,000 km, avec transfert d'assurance pour un an, 4 500$. 373-3135 (C)

AUTOS CAMIONS DEMANDÉS POUR FERRAILLE

cars-trucks wanted for scrap

CONDITIONS VARIES MEILLEUR PRIX $$$

D&N SCRAP

Appeler pour prix Plateforme Hydraulique

363-6010

8 a.m. à 11 p.m.

VENTE DES VACANCES

SPECIAL DE LA SEMAINE
MONTE CARLO 1981
Toute équipée sauf air
6995.$

CHEVETTE 1984 **6 495.$**	CAVALIER 1984 **7 495.$**
OMEGA 1984 **11,195.$**	CIERA BROUGHAM 1983 **9495.$**
FIRENZA FAMILIALE 1983 **6995.$**	CELEBRITY 1983 **7 995.$**
TOYOTA Corolla SR-5 1982 **6 995.$**	CAMARO 1982 **7 995.$**

GARANTIE 12 MOIS OU 20,000 KM INCLUS DANS LES MODELES APPLICABLES

Nous achetons votre auto usagée 1980 et plus *"Argent comptant"*

Financement sur place.

MAJOR AUTO inc.

280 boul. LANGLOIS VALLEYFIELD **373-3344**

Cougar Mercury 1982, XR 7, très bonne condition, tout équipé, intérieur luxueux, air climatisé, prix à discuter. 371-7748 (C)

Ford LTD 2, 1978, mécanique A-1 prix demandé 600$. 763-2506 (C)

Chrysler Laser 1984, automatique, 2 tons, radio AM-FM stéréo cassettes, toit ouvrant, vitres électriques, tilt, pneus T.A. 25 000 km. 829-3947 (Y)

VOITURES

Audi 4,000 S, 1981, automatique, toit ouvrant, 126,000 km -6,600$ 691-5893 (C)

Ford Fairmount 1979, 4 cylindres, 4 vitesses, moteur refait à neuf, peinture neuve, pneus Michelin, radio AM-FM cassettes, excellente condition. Prix 2 200$. 691-7519 (C)

Lynx 6L, 1981, pneus neufs, peinture authentique, 123,000 km, prix 3 000$. Appeler le soir 264-6000 (C)

Impala 1976, 350 4 portes 4 pneus neufs, mécanique A-1, Tondeuse à gazon 8 h.p. Columbia, parfaite condition. Prix à discuter. 429-4338 (C)

Pontiac Parisienne 1976, très bonne condition 88,000 milles, 1 200$. 698-1428 (C)

Audi 4,000 s, 1982, transmission manuelle. Faites une offre. 371-2949 Jean (C)

Dodge Ram, 85, 1/2 tonne, 4 vitesses 3,7 litres, radio am-fm, 5,432 km, B.M.C. 371-8943 (Y)

Javelin 1974, moteur 6 cylindres, 258. Une aubaine. Le jour Paul 323-6314 - soir Sylvie 692-6728 (C)

Pontiac Grand Prix LJ 1981 très propre 80,000 KM. 427-6142 (C)

AUTOS POUR SCRAP

$10.00 à $100.00. Disponible 7 jours par semaine.

698-1500 (No)

305 CAMIONS

Renault 5 GTL, 1979 toit ouvrant, 2 Pirelli neufs, prix à discuter. Après 17h, 373-1197 Demandez Denise (C)

Dodge 1977 ½ tonne avec boîte en fibre de verre 43,660 milles, excellente condition A-1, peinture neuve 267-3611 ou 456-3770 (Y)

PNEUS USAGES



A COMPTER DE **$10.00**

PIECES D'AUTOS USAGEES

GARANTIES 90 JOURS

ACHETONS AUTOS ACCIDENTEES ET "SCRAPT"

DANIEL PIECES D'AUTOS

226 PRINCIPALE St-Louis de Gonzague

377-1015

Sans frais 1-800-363-1554

•PNEUS USAGES•

A PARTIR DE **$12.95**

A NE PAS MANQUER SUPER VENTE VACANCES



INSTALLATION ET BALANCEMENT INCLUS

Le Centre du PNEU USAGÉ

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00

230 boul. MGR LANGLOIS VALLEYFIELD **371-5050**

SUPER VENTE DE VACANCES AUTOS USAGEES

DEMONSTRATEURS FORD AU PRIX COUTANT

HONDA 1983 AUTOMATIQUE TRES BONNE CONDITION BAS MILLAGE

CHEVROLET CATALINA 1980 4 PORTES ORIGINALE

LIMOUSINE BUICK LE SABRE 56,000 km seulement FAUT VOIR

GARANTIE

FINANCEMENT SUR PLACE

FAUT VOIR

ORIGINAL PICK-UP 1978 AVEC BOITE

ESCORT 1982 COMME NEUF ORIGINAL PRIX SPECIAL

TEMPO 1984 GARANTIE NEUVE 9,000 KM COMME NEUF

OLDSMOBILE CUTLASS 1979 PRIX SPECIAL $1495.

SPECIAL SPECIAL SPECIAL AUTOS MINOUNES $100. à $2,000.

POUR PLUS D'INFORMATION APPELER ROGER

METRO SUD CHATEAUGUAY, QUÉ. FORD

GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMETRAGE ILLIMITE

26 BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY 691-9811

AUTOS USAGEES

8.9% FINANCEMENT

DISPONIBLE SUR CERTAINS MODELES ET CAMIONS NEUFS

* Toutes nos voitures ont été vérifiées et sont GARANTIES POUR UN AN OU 20,000 KM * Financement bancaire disponible.

Woodland TOYOTA Châteauguay inc.

250 BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY **692-1200**

Ford Club Cab 1975 peinture et suspension neuves. 371-9899 (C)

Camion Mazda B-2,000, 1981, très propre, 4 000$ après 17 h 371-8888 (C)

Ford Econoline E-100, 6 cylindres, automatique, 75,000 milles. 267-9024 (C)

Van Ford 1976, 3/4 de tonne, 900$ 371-6832 (C)

Pick-up Nissan 4 x 4, 84, tout équipé comme neuf 18 m. fm, 9 300$. Soir 267-9780 (C)

306 MOTOS

Moto Suzki 77, 6,000 km, presque neuve, prix à discuter. Cause décès. 429-5897 (NO)

Moto Honda Aspencade 1984, 1,200 cc, 4,000 km, tout équipée. 373-7304 (X)

Harley Low Rider, 1976, 84, po. cu. excellente condition. Prix 6 000$. tél. 373-6724 (Y)

Aubaine, Honda, V-45, 1983, 8,000 km. 763-5386 (C)

Mobylette Peugeot 1983, semi, très propre, 49.9 cc, Lundi au vendredi, 9 h à 21 h, 371-8511 (X)

Yamaha 400 cc, 1979, très propre, prix 950$. 429-4060 (Y)

Kawa 440 LTD, 81, très bonne condition. Prix 650$ 429-6607 (C)

Moto Kawasaki 1983 CSR 650 cc., 2,500 km dossier Futuro, 2 000$ 427-3930 (Y)

Motocross YZ, 80 c.c. 1984 a servi un été seulement, prix à discuter. 371-3671 (C)

Honda CBX 1979, 6 cylindres, 20,000 km, très bonne condition, 2 300$. 373-5828 (C)

Honda 750, 1974, 800$. 371-9840 (Y)

Honda Magna V-45 1983, 23,000 km, 2 500$ pneus neufs, bonne condition. Après 18 h 452-4851 (C)

Sacoches, imperméables, gants, casques, etc, pour moto. 373-6570 (C)

Honda 750, 1978, tout équipé, très propre, comme neuf 2 000$. 429-3382 (C)

Moto Yamaha 100 cc, 1972, pour les pièces ou demande 35$. 373-3392 (C)

Suzuki GS 1150 E, 1984, garantie prolongée de 8 ans, 3 750$. Tél. 371-2070 (C)

Yamaha Seca, 900 cc, 1983, 10,000 km, condition A-1, prix à discuter. 763-5344 (C)

307 MOTONEIGES

Motoneige Skiroule 440, avec remorque, le tout en bonne condition, prix 400$. Tél. après 17 h, 371-8694 (C)

309 BATEAUX CHALOUPES

Moteur Mercury 35 H.P. Parfaite condition. Prix 550.00$ **Tél.: 429-7288.** (NO)

Canot rouge 14 pieds avec moteur Mercury 2.2, 2 rames, presque neuf, utilisé 2 fois. Offre raisonnable acceptée 371-1167 (Y)

Bateau de pêche et chasse Starcraft 16 pieds, 55 forces Evinrude, 1984 avec remorque 3 800$ 371-4031 (R)

Chaloupe fibre de verre 14 pieds avec rames et moteur Johnson 9.9 forces très propres. 373-7043 ou 264-3655 (X)

HE! CAPITAINE. Savez-vous que Canadian Tire de Châteauguay vend maintenant une ligne complète de pièces et accessoires pour Mercury, Johnson, Evinrude et Chrysler (Y)

Dériveur de marque Sunfish 14 pieds, 350$. 373-6055 ou 373-2409 (R)

Moteur Mercury 20 forces, condition A-1, fonctionnement par contrôle 975$ négociable. 264-6642 (R)

Bateau Tempest 1981, fibre de verre, 17 pieds, moteur inboard outboard 120 forces O.M.C. power trim 7 500$ 373-6364 (Y)

Bateau Silverline 1980, 17,8 pieds, moteur hors-bord, 140 c.v. remorque E-Z loader, tout équipé, "deep sounder". 8 300$. 692-4414 (C)

Bateau Sportcraft 14 pi, avec toit, moteur Mercury 40 h.p. remorque Chrysler. Prix 3 250$. 692-4613 (C)

Bass-boat 1983 fibre de verre 16 pieds, moteur Mercury 50 forces, remorque incluse. Prix 5 000$ 429-7116 (C)

310 ROULOTTES REMORQUES

Tente-roulotte Lextra 1979, 8 places, poêle, réfrigérateur, auvent; très propre. prix à discuter. 373-3801 (X)

Roulottes motorisées à louer à la semaine ou au mois. 267-9113 (R)

Roulotte 1973, 18 pieds, toute équipée, très bonne condition, 3 500$ Tél. Donna 373-4224, le soir 377-1676 (C)

Roulotte Dauphine, 15 pi, 1969, toute équipée (toilette, réfrigérateur, poêle, etc) très propre, bon prix. S'adresser au 57 boul. Quevillon Valleyfield (C)

Tente-roulotte Camping Air 1975, 6 places, toit rigide, très propre. 1 400$, 692-9836 (C)

Roulotte Prowler 30 pi, 1983, toute équipée, comme neuve. 698-2497 ou 1-371-8191 (C)

Roulotte 15 pieds, "station-wagon" 1971, 6 places, plus chalet 12' x 14' avec électricité, patio 10 x 20, remise en bois, 7' x 9', tout équipé installé sur terrain camping Domaine Enchanté à Covey-Hills 5 000$ (le tout). 698-2556 (Y)

401 ANIMAUX DOMESTIQUES

Poméranien, pékinois, lhassa-apso, épagneul, colley; toilette et pension. Achetons chiens pur sang. Chenil Lefebvre 1261 Chemin St-Louis, Beauharnois. 429-4489 (X)

Société Protection des Animaux Shangri-La chiens et chats pour adoption aussi pension 269 Rang 5, St-Louis de Gonzague. 373-0295 (X)

Chiots de race: colley, colley miniature, boxer, schnauzer, spits, shi-tzu, berger allemand, lhasa, pug, bouvier. Autres à partir de 35$. Chenil Effel, 371-5018 (X)

Chat persan noir et blanc dégriffé des 4 pattes, vacciné et opéré 1 an, 125$; 373-7555 après 18h (C)

Chaloupe Doral 14' fibre de verre, moteur 20 hp Chrysler 1 000$. 373-4425 (C)

50 jeunes poules de marque Waren 5$ chacune. 429-6849 (C)

Chiots bergers allemands, 7 semaines, mâles, pure race, non enregistrés. 100$ chacun. Tél. le soir 373-9616 (C)

A vendre, très beaux chiots poméraniens enregistrés. 763-5641 (C)

501 ATTENTION

Massage à domicile par homme très discret, pour homme ou femme; bon pour relaxer, maigrir ou pour le mal de dos. Donnez votre numéro de téléphone, je suis discret. Daniel, C.P. 271, Valleyfield, J6S 4V6. (Y)

Attention, nous avons besoin de fermes de toutes grandeurs, équipées ou non; avons acheteurs éventuels: les résidences de campagne sont très en demande. Si vous pensez vendre, contacter Michel Daoust, 267-4164 OU Le Permanent courtier (XX)

DEMANDE DE VOYAGEMENT

Cherche transport de Beauharnois à Angrignon ou de Beauharnois au Square Victoria. Heure de travail de 8h15 à 4h30. Tél. après 18h30 **429-7075** (NO)

A bas prix, lavage de murs, plafonds, vitres. Travail garanti, estimation gratuite. 698-0570 (Y)

Attention, avons besoin de propriétés à revenus pour offrir la forte demande. Avons clients acheteurs qui veulent investir. Si vous désirez vendre, n'hésitez pas, appelez à 373-1544 ou 267-4164 et demandez Michel Daoust, spécialiste en commerces et bâtisses à revenus. (XX)

Agence rencontre Jean-Amical - sérieux, amical, occasionnel. Inscription gratuite aux dames. 382-7885- 663-8927 (C)

Partagerais ma maison. Préférence personne avec un enfant d'âge scolaire. Tél. 691-5094 (C)

CARTOMANCIE

TAROT répond aux questions et s'adresse au destin. Réponses vérifiées avec pendule de radiasthésie.

691-5486 (R)

502 ON DEMANDE

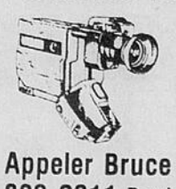
Recherchons vendeurs (ses) avec expérience dans la vente pour isolation (sollicitation porte-à-porte), Rens. 373-8817 (X)

COMMERCE A LA MAISON- VENDEZ DES JEANS. Manufacturier de jeans recherche un (e) candidat (e) dynamique et ambitieux qui sera exclusif dans sa localité. Bon revenu, investissement requis. Denimpex, C.P. 515, Magog. 819-847-0071 (18 août)

ON DEMANDE

Besoin de garçons et filles de 14 ans et plus pour cueillir des framboises à Valleyfield et nous faisons la livraison. **373-8021** (C)

Service Reproduction Vidéo



SPECIALISE DANS:
- mariage
- anniversaire
- sport
- assurance résiduelle

Appeler Bruce Mann (BA., DIP) 829-2011 Production Souvenir Inc

COUVREURS ROOFERS

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

COLLETTE & FILS

PROGRAMME *EQUERRE* ACCEPTE

- ESTIMATION GRATUITE
- OUVRAGE GARANTIE

73, rue de l'Église VILLE MERCIER

698-0515 C.P. 489, Qué. J0L 1K0

D. PROVOST

FAITES-VOUS INSTALLEZ UN TOIT OUVRAT CHEZ D. PROVOST

SPÉCIAL $219

installation comprise taxe non incluse



271 NOTRE-DAME, ST-CHRYSOSTOME - TÉL.: 826-3353



NOUS PAYONS MEILLEUR PRIX POUR VIEILLE AUTO & CAMION

"SCRAP"

REMORQUAGE GRATUIT
VENTE DE PIÈCES USAGÉES

R. JODOIN & FILS

507 BOUL. GRANDE-ILE, VALLEYFIELD

373-9607

Chiots bergers allemands, 7 semaines, mâles, pure race, non enregistrés. 100$ chacun. Tél. le soir 373-9616 (C)

A vendre, très beaux chiots poméraniens enregistrés. 763-5641 (C)

501 ATTENTION

Massage à domicile par homme très discret, pour homme ou femme; bon pour relaxer, maigrir ou pour le mal de dos. Donnez votre numéro de téléphone, je suis discret. Daniel, C.P. 271, Valleyfield, J6S 4V6. (Y)

Attention, nous avons besoin de fermes de toutes grandeurs, équipées ou non; avons acheteurs éventuels: les résidences de campagne sont très en demande. Si vous pensez vendre, contacter Michel Daoust, 267-4164 OU Le Permanent courtier (XX)

DEMANDE DE VOYAGEMENT

Cherche transport de Beauharnois à Angrignon ou de Beauharnois au Square Victoria. Heure de travail de 8h15 à 4h30. Tél. après 18h30 **429-7075** (NO)

A bas prix, lavage de murs, plafonds, vitres. Travail garanti, estimation gratuite. 698-0570 (Y)

Attention, avons besoin de propriétés à revenus pour offrir la forte demande. Avons clients acheteurs qui veulent investir. Si vous désirez vendre, n'hésitez pas, appelez à 373-1544 ou 267-4164 et demandez Michel Daoust, spécialiste en commerces et bâtisses à revenus. (XX)

Agence rencontre Jean-Amical - sérieux, amical, occasionnel. Inscription gratuite aux dames. 382-7885- 663-8927 (C)

Partagerais ma maison. Préférence personne avec un enfant d'âge scolaire. Tél. 691-5094 (C)

CARTOMANCIE

TAROT répond aux questions et s'adresse au destin. Réponses vérifiées avec pendule de radiasthésie.

691-5486 (R)

502 ON DEMANDE

Recherchons vendeurs (ses) avec expérience dans la vente pour isolation (sollicitation porte-à-porte), Rens. 373-8817 (X)

COMMERCE A LA MAISON- VENDEZ DES JEANS. Manufacturier de jeans recherche un (e) candidat (e) dynamique et ambitieux qui sera exclusif dans sa localité. Bon revenu, investissement requis. Denimpex, C.P. 515, Magog. 819-847-0071 (18 août)

ON DEMANDE

Besoin de garçons et filles de 14 ans et plus pour cueillir des framboises à Valleyfield et nous faisons la livraison. **373-8021** (C)

Recherche transport valleyfield- Montréal (Radio-Canada, rue Dorchester est,) 9 h à 17 h, 373-9704 (Y)

On demande ménagère à temps partiel. Pour renseignements, 90 rue Laurier, Valleyfield (X)

On demande poêles et réfrigérateurs usagés. 373-4358, 373-4166 (X)

MUSICIEN

Batteur chanteur (back vocal) demandé pour groupe Dance Top 40's. 698-2409 (NO)

Hygiéniste dentaire demandée. Rens. 373-6636 (Y)

Besoin de travail? Avons poste ouvert pour carrière dans la représentation, entraînement gratuit, assistance technique. 325$ par semaine plus bonis. Posséder une auto, doit être bilingue, être âgé d'au moins 18 ans, tél. M. Morin 371-9241 (C)

Demande gardienne pour garder à domicile, 5 jours par semaine 371-2649 (C)

Gardienne demandée pour enfant de 15 mois dans la région de St-Clet. Tél. après 17 h 456-3339 (C)

ON DEMANDE

Cueilleurs de framboises demandés 15 ans et plus. **691-9898 -691-1407** le soir. (C)

OFFRE D'EMPLOI - Faites 40% de profits plus boni en devenant distributrices de bijoux, (ligne complète) 692-9164 (R)

Recherche logement Mercier ou centre-ville. Tél. 698-0387 ou 879-9411 (C)

Gardienne demandée 2 jours par semaine (lundi-mardi) Tél. 691-4156 (C)

Garderais enfants à votre domicile, le jour, ou à la semaine. Je demeure à Châteauguay. 691-3629 (C)

Garderais enfants chez-moi lundi au vendredi 692-9556 (R)

505 GARDIENNES

Je suis éducatrice en milieu de garde et mère de famille, par garderie familiale capable de répondre au besoin physique et psychologique de l'enfant à St-Timothée 371-0759 (C)

201a HOUSES FOR RENT

Châteauguay Heights, bungalow, finished basement, 2 full bathrooms, Immediate occupancy 540$ 691-1610- 489-9237 (Y)

401a HOUSE PETS

Collie puppies for sale, purebred, healthy, alert, show great promise. First come, first serve. 691-0400 (C)

502a WANTED

WE BUY pianos, used furniture, antique or modern, refrigerators, stoves, washers and dryers, dining-room and bedroom sets, dishes, silverware, etc ... partial or complete household goods. 429-4489 (NO)

Required reliable woman care for 6 month old baby in my home weekdays from 9 to 5. References required. 691-6951 (C)

A woman or girl to look after a 3 year old girl while parents work, Monday-Friday. Would prefer if person could come to our house. Parkview area. Tél. 698-2526 (Y)

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

OFFRE D'EMPLOI

Compagnie de structure d'acier requiert personne pour faire gabarits.
- Doit avoir suivi cours de dessin industriel, lecture de plans.
- Deux (2) ans d'expérience.

H. TRINCADO 698-2161 (C)

COORDONNATEUR

MAISON DESJEUNES CHATEAUGUAY

Recherchons coordonnateur (trice) dont les responsabilités sont entre autres:
- Gestion administrative
- Gestion du personnel
- Planification et coordination

Exigences: expériences pertinentes en animation et administration.
Formation appropriée
Poste permanent
Salaire environ 18,000$
Entrée en fonction immédiate.

Adressez vos curriculum vitae pour le 30-07-95.

A/S M. ALFRED MORAN
80 rue Principale
Châteauguay, Québec J6J 5M8

(C)

OFFRE D'EMPLOI

POSTE:

RECHERCHISTE

FONCTION:
Etude sociologique sur la violence conjugale
EXIGENCES:
Formation en sociologie ou en service social
Illigible à l'assurance-chômage
ENTREE EN FONCTION:
Immédiatement

CONTACTER MME GRAND CHAMP
371-4618

Hé les étudiants!

Vous aimeriez travailler tout en allant à l'école cet année, mais vous craignez que vos notes en soit affectées?

McDonald's vous offre un emploi à temps partiel de 9 à 12 hres par semaine que vous pourrez garder toute l'année.

Oui, chez McDonald's, l'éducation passe en premier!

Les candidats(tes) interessés(ées) doivent se présenter aux restaurants de Châteauguay ou Valleyfield.

McDonald's

Pépinière Haineault

"PAYSAGISTE"

Terrassement — Arbres — Arbustes
Pose de Pavé Uni's — Patio et Tourbe
Entretien et coupe de gros arbres

ESTIMATION GRATUITE

SPECIAL CEDRES

2-3 pieds **1.25** chaque
4-5 pieds **2.50** chaque

aussi BOIS DE FOYER

1765 BOUL. STE-MARIE VALLEYFIELD 371-7481

ENCANTEUR ENCANTEUR ENCANTEUR ENCANTEUR ENCANTEUR ENCANTEUR

ENCAN

MRS IVAN BARRINGTON
6 CROSS ST. ORMSTOWN

SAMEDI, LE 27 JUILLET 1985
11:00 A.M.

LA LISTE PARTIELLE COMPREND:
Maison 2 étages, 8 pièces, bardeau, 4 ch. à coucher, 2 salles de bain, grand solarium, chauffage central, garage 2 étages pour 2 voitures. Terrain 110X140 approx.
Mobilier salle à manger 9 morceaux, horloge clocher, lampe à huile suspendue, berceuse grand-père, causeuse, table à fuseau, étagère à bibelots (de coin) congélateur 21 pi.cu., réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse, chaufferette, chaise haute et lit, verrerie, chapeau sport, lits et chaises en bois, cadre, comptoir marbre, pots et bols de chambre, table ovale de cuisine, 6 chaises, (chrome), coffre-fort 24" haut, tapis, divan, piano, support à fougère, lampes, cabinet à boisson en bois, patère, machine à coudre Singer, lit fer 3/4, commode 3 tiroirs avec miroir, bureau (vanité) en bois, lit double fer, table de bout en bois, 2 lits simples, commode, banc en bois, miroir, tissu matelassé, lingerie, ustensiles de cuisine, vaisselle, carafes, bouteilles antiques, coupoir à tabac, machine à conserves, gros hache-viande, casserole N° 8, vieilles bouteilles à lait, boites à lait, berceuse en bois, échelle extensible en bois, planeur à bois 4", scie de table, scies, banc de travail de plombier, bois varié comprenant du pin, outils de jardin, auto Plymouth Valiant (pour pièces seulement), piano.
NOTE: Property being offered subject to 24 hr. owner approval.
Date pour inspection de propriété, le mercredi 24 juillet de 19h00 à 20h00.
Mobilier à voir le matin de la vente seulement.
TERMES DE PAIEMENT: Comptant ou par chèque visé.
Pour plus de renseignements communiquez avec les encanteurs.
Cantine sur les lieux. Apportez vos chaises pliantes.
Any announcement day of sale takes precedence over ads.

ENCANTEURS BILINGUES
LYELL GRAHAM 264-2289
ATHELSTAN
DEAN HOOKER 829-3356
ORMSTOWN

DEAN HOOKER
ENCANTEUR BILINGUE
Ormstown, Qué., 829-3356.



LOCATION D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE

VENEZ VOIR NOS PRIX DE LOCATION

Voici des exemples:

Microphones	3$/mois
Flûtes	10$/mois
Guitares électriques	12$/mois
Accordéons boutons	13$/mois
Amplificateurs	14$/mois
Rythm	24$/mois

Plusieurs autres instruments en magasin

COTE MUSIQUE
2 Place du Centenaire, Valleyfield
373-4910

Voulez-vous vous renseigner sur Hydro-Québec?

Voulez-vous vous renseigner sur Hydro-Québec, sur ses activités, sur ses projets? Si oui, adressez-vous à ses bureaux. Hydro-Québec produit un grand nombre de documents qui vous sont offerts gratuitement. Parmi la centaine de publications mises à votre disposition, six titres attirent particulièrement l'attention.

RAPPORT ANNUEL

Le rapport annuel de 1984 comprend tous les chiffres clés de la dernière année et des neuf exercices précédents. Il relate l'histoire d'Hydro-Québec de 1944 à 1984. Il renseigne sur les activités commerciales, l'exploitation, l'équipement d'Hydro-Québec. Il présente les objectifs majeurs poursuivis dans les domaines de la recherche, de la technologie et des activités internationales.

RAPPORT DE L'IREQ

Le rapport de l'Institut de recherche d'Hydro-Québec est aussi disponible. Les travaux de recherche conduits en 1984 sont multiples et diversifiés. Les 350 chercheurs de l'institut ont travaillé sur des projets relatifs au transport de l'énergie, au matériel électrique, à l'ingénierie des systèmes, à la production et à l'utilisation de l'énergie. Les personnes intéressées aux stratégies de recherche et de développement n'ont qu'à demander ce rapport.

DES CHOIX POUR L'AVENIR

Cette brochure vous présente les faits saillants des années 1985-87. Elle insiste sur la percée durable qu'Hydro-Québec a réalisée sur les marchés d'exportation. Elle résume les améliorations apportées au réseau et à la flexibilité des installations. Elle explique la transformation majeure du service à la clientèle. Elle expose l'offensive d'un milliard de dollars consacrés à la haute technologie.

LE RESEAU

La personne intéressée à un langage technique peut se procurer cette brochure. Elle sera renseignée sur les réseaux de transport, de répartition et de distribution. Elle précisera les données qu'elle possédait peut-être incorrectement sur les postes et leur équipement, les pylones, les conducteurs, les isolateurs les télécommunications, la téléprotection, la télécommande, la conduite du réseau, les pannes, les tracés de lignes, etc.

VISITES GUIDEES

Au cours du mois d'août, le public peut encore visiter les centrales de Carillon, Rivière-des-Prairies, Beauharnois, Shawinigan 2, La Tuque, Gentilly, Manic 2, Manic 5, Iles-de-la-Madeleine et La Grande 2. Si le projet d'une visite vous plaît, demandez la brochure qui vous conduira à travers le Québec.

PRUDENT SUR TOUTE LA LIGNE

Cette publication contient des renseignements dont l'application prévient des chocs électriques. Elle indique aussi les mesures à prendre en présence d'un danger de choc électrique. Elle informe sur les premiers soins à prodiguer. Des exemples sont exposés.

OU VOUS ADRESSER

Toutes ces publications peuvent être obtenues gratuitement en vous adressant, par lettre, par téléphone ou en personne, aux bureaux d'information régionaux d'Hydro-Québec ou au Centre de diffusion, Hydro-Québec, 14e étage, 75 boul. Dorchester ouest, Montréal, H2Z 1A4, tél. (514) 289-2316.

Fondation Canadienne du Troc

Devenez membre de ce qui deviendra le plus important club d'échange au Canada. "Faites le Troc avec nous".

Créé en août 1983, la Fondation Canadienne du Troc, qui est un organisme à but non lucratif, vise à mettre en contact des personnes susceptibles de s'échanger des biens ou des services, une formule particulièrement avantageuse pour les gens dont les disponibilités financières sont limitées, et cette affaire complétée, vous coûtera que 5% de la valeur marchande de la transaction.

La Fondation n'est toutefois vraiment en opération que depuis le début de 1985 puisque M. Julien Laurier a dû mettre sur pied l'organisation et trouver le financement nécessaire pour le bon fonctionnement de l'entreprise.

Il est à noter que nous avons jusqu'à présent cinq cents membres et que nous espérons en avoir cinq milles d'ici un an.

Toutes les transactions sont possibles; on peut échanger une automobile contre un tracteur, une maison contre un lac, un billet d'avion contre une chambre pour une semaine à Miami, etc. De la même façon, il devient possible d'effectuer de menus travaux ou d'offrir des services spécialisés en échanges de victuailles, de soins dentaires ou autres.

Si vous nous faites parvenir une demande d'échange d'une valeur de 300$ et plus avant le 31 juillet, la Fondation Canjienne du Troc vous offrira gratuitement votre carte d'une valeur de 25$ pour l'année en cours.

En espérant vous inscrire à notre liste de membres afin de pouvoir offrir plus de services à nos clients, car plus on est de membres plus on a de services et d'échanges à offrir et plus les membres sont satisfaits.

Pour de plus amples renseignements vous pouvez communiquer avec la Fondation Canadienne du Troc au 514- 436-4849 ou 1-800-363-2588

Julien Laurier P.D.G.
Fondation Canadienne du Troc

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile, peut par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant à son procureur, par poste recommandée, et être adressé à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame Est, suite 9,200, Montréal Québec, H2Y 1B6**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
LES ENTREPRISES RUSTIK INC. Restaurant Rustik 47 Boul. St-Jean Baptiste Châteauguay.	1 Restaurant danse et spectacle. 1 Restaurant 1 Bar	47 Boul. St-Jean Baptiste Châteauguay

21/07/85

Le président et directeur général
Ghislain K-Laflamme, avocat.

Québec

les petites annonces

Secteur VALLEYFIELD 373-8555 | Secteur CHATEAUGUAY 692-8555

Municipalité St-Zotique

DEMANDE DE SOUMISSION

Municipalité de St-Zotique construction de fondation de rue sur la 87e avenue.
Notre dossier 4314
Juillet 1985.

DEMANDE DE SOUMISSION

La municipalité de St-Zotique demande des soumissions pour la construction de fondation de rue sur la 87e Avenue.

Seul les entreprises ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont autorisé à soumissionner sur ce projet.

De plus, l'entrepreneur devra posséder une licence d'entrepreneur en construction émise par la régie des entreprises de construction du Québec.

DOCUMENT

Les documents de soumission pourront être obtenus à compter du 23 juillet 85 au bureau des ingénieurs conseils Leroux, Leroux, Manter, Patin et associé au:

100 PLACE CREMAZIE
SUITE 220
MONTREAL, QUE.
H2P 1B9

moyennant une somme de trente dollars (30$) non-remboursable.

EXIGENCES:

Chacune des soumissions devra être accompagné d'un chèque visé tiré d'une banque à chartre ou d'un cautionnement de soumission émi par une compagnie d'assurance pour un montant équivalent à 10% de la soumission.

Ce cautionnement doit-être valide pour une période de 90 jours à partir de la date d'ouverture de la soumission.

DE PLUS

La soumission devra être accompagnée d'une lettre émise par une compagnie d'assurance garantissant l'émission en faveur de la municipalité St-Zotique.

- d'un cautionnement d'exécution
- d'un cautionnement des obligations pour la main d'oeuvre
- des matériaux et des sous-contrats

Chacun pour une valeur égale à 100% du contrat.

DATE DE RECEPTION

Les soumissions seront adressées à:

MME LOUISE P. VIAU
SECRETAIRE-TRESORIER

Elles seront reçues à son bureau jusqu'à 14h00 le 8 août 85 à:

L'HOTEL DE VILLE DE ST-ZOTIQUE
1250 RUE PRINCIPALE
ST-ZOTIQUE, QUE.
J0P 1Z0

Elles seront ouvertes publiquement dès la clôture des soumissions.

La municipalité de St-Zotique ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à St-Zotique ce 17 juillet 1985.

LOUISE P. VIAU
Secrétaire-trésorière
Municipalité St-Zotique

Techniciens de laboratoire
Contrôle de la qualité

Le client...

fait partie d'une société internationale oeuvrant à l'échelle mondiale. La filiale responsable de la production chimique a installé son usine québécoise dans la région de Valleyfield.

Les postes...

- comprennent l'échantillonnage et les analyses de contrôle de qualité à effectuer sur une base journalière. Les titulaires sont également responsables de l'achat et de l'entretien du matériel de laboratoire, et au besoin, ils doivent mettre au point des méthodes analytiques;
- le technicien principal relève du directeur de la production et a sous sa supervision un second technicien;
- ces postes sont à caractère permanent et n'incluent pas de travail sur des quarts.

Les candidats...

- possèdent un D.E.C. en chimie; cependant, une expérience pertinente sera considérée;
- ceux qui postulent le poste principal comptent au moins cinq années d'expérience dans un laboratoire de contrôle de la qualité. L'autre poste exige moins d'expérience.

La rémunération et les avantages sociaux sauront intéresser les personnes de calibre supérieur.

Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou votre demande d'emploi à :

LE GROUPE INTER-CONSULT
C.P. 520
Valleyfield (Québec) J6S 5N6

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC, POUR VOIR!

PARTICIPACTION

Ville de LÉRY — APPEL D'OFFRE

La Ville de Léry désire recevoir des offres de service pour l'enlèvement de la neige et l'épandage de sel dans les rues de la municipalité.

Les soumissionnaires sont appelés à offrir leurs services pour les saisons 1985-86, 1986-87, 1987-88. Les soumissions devront être reçues et déposées physiquement au bureau du secrétaire-trésorier le ou avant le 5 août 1985 à 11:00 heures A.M. Celles-ci seront ouvertes immédiatement en présence des intéressés en la salle des délibérations au 1 rue Hôtel-de-Ville, Léry.

Les cahiers des charges générales et spéciales ainsi que les formulaires de soumissions sont disponibles au bureau du secrétaire-trésorier à l'hôtel-de-ville aux heures d'ouverture du bureau. Pour être validement acceptée chaque soumission devra être complétée sur les formules fournies à cet effet, accompagnée d'un chèque certifié par une banque à Chartre et/ou Caisse Populaire, fait à l'ordre de Ville de Léry, pour un montant égal à dix pourcent (10%) de la soumission totale. Tous les documents devront être déposés dans l'enveloppe brune intitulée "Soumission déneigement et épandage de sel à rue".

La Ville de Léry ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission, ni aucune des soumissions reçues sans aucune obligation de sa part. Elle se réserve en outre le droit de rejeter toutes les soumissions reçues sans que celle-ci soit tenue responsable envers le ou les soumissionnaires.

Donné en la Ville de Léry ce 11e jour de juillet 1985.

Le secrétaire-trésorier

ANDRE GIRARD O.M.A.

Emploi et Immigration Canada — Employment and Immigration Canada

Service de main-d'oeuvre agricole du Canada — **Canada Farm Labour Pool**

FÉDÉRATION DE L'U.P.A. de SAINT JEAN VALLEYFIELD

AGRICULTURE
OFFRES D'EMPLOIS

Le Service de main d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche de candidats d'expérience intéressés à remplir des emplois permanents dans les productions laitières et ou porcines et principalement: emploi permanent laitier; région de St-Constant.

Demandons fils de producteur ou candidat avec expérience équivalente et récente, références exigées. Serait logé et nourri ou peut se voyager.

Les conditions de salaire sont intéressantes et à discuter.

SERVICE DE MAIN D'OEUVRE AGRICOLE DU CANADA
6 rue du Moulin St-Rémi, Québec
454-3996

Notre client est une société établie dans la région de Valleyfield, qui fait partie d'un groupe international oeuvrant dans la production chimique à l'échelle mondiale. Elle offre une rémunération intéressante et un programme complet d'avantages sociaux.

Mécanicien

Le poste

Sous l'autorité du superviseur, le titulaire est responsable de l'entretien de tout l'équipement mécanique, notamment les pompes, compresseurs, centrifuges, convoyeurs et ventilateurs.

Le candidat

Un D.E.C. en mécanique est souhaitable; cependant, une expérience pertinente sera considérée. Une expérience d'au moins 5 ans dans l'entretien d'équipement mécanique est essentielle.

Employés de production

Les postes

Plusieurs postes sont disponibles à différents niveaux de responsabilité. Les employés de production seront chargés de l'opération du procédé chimique, qui est sous la surveillance d'un ordinateur et contrôlé par instrumentation.

Les candidats

Un diplôme d'études secondaires est essentiel. Une expérience de travail n'est pas exigée pour tous les postes, mais les personnes ayant une expérience pertinente pourront se voir confier des responsabilités plus importantes. Pour quelques postes, les candidats doivent posséder un certificat «Classe 3 – mécanicien de machines fixes».

Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi par la poste à :

LE GROUPE INTER-CONSULT
C.P. 520
Valleyfield (Québec) J6S 5N6

CENTRE CIVIQUE DE VALLEYFIELD
Gérant au Centre Civique

Sous l'autorité du Conseil d'administration, effectue les principales tâches suivantes:
1. Planifie, coordonne et contrôle les activités de l'aréna et du Centre de loisirs.
2. Contrôle et surveille l'inventaire de tout le matériel relié à l'aréna et au Centre de loisirs.
3. Embauche et évalue le personne, distribue le travail des employés(ées) sous sa juridiction.
4. Effectue et contrôle les opérations de perception qui lui sont confiées par le conseil d'administration
5. Etablir la programmation de l'aréna et du Centre de loisirs

Exigences:
- Diplôme de premier cycle en administration
- Trois (3) années d'expérience pertinente
- Habileté à diriger du personnel
- Une combinaison d'études et d'expérience pourraient être jugée pertinente.

Salaire:
A discuter avec le (la) candidat (e)
Le (la) candidat(e) intéressé(e) devra nous faire parvenir son curriculum vitae adressé au Centre civique au plus tard le 2 août 1985 à 12h00.&

Centre Civique de Valleyfield
84, rue Marquette
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)
J6S 3C4
Veuillez noter que ce poste est également offert aux femmes et aux hommes.

appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères se réservent le droit de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus basse.

Ministère des Transports

Projet: 669-0904-5- Construction d'un pont et de ses approches, sur le Chemin White, dans la municipalité de Hemmingford, canton, M.R.C. Les Jardins-de-Napierville, comté Huntingdon. Longueur de 0,20 km.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec, qui possèdent la licence de la Régie des Entreprises de Construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes lorsque requise et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de 10.00$ non remboursable, soit en argent comptant, soit un chèque ou mandat-poste à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour l'obtention des plans et devis du projet.
Garantie de soumission exigée:

- cautionnement de soumission: 12,000.00$
  ou
- chèque visé: 6,000,00$

Les endroits où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission sont:

Service des Contrats Ministère des Transports 700 est boul. St-Cyrille (20e) Québec, G1R 4Y9 Téléphone: (418) 644-8848	OU	Service des Contrats Ministère des Transports 255 est, Crémazie (1er) Montréal, H2M 1L5 Téléphone: (514) 873-6061

La réception et l'ouverture des soumissions est faite à: 225 est Crémazie, (1er) Montréal, Québec. H2M 1L5

Clôture de la réception des soumissions à: 15:00 heures le mercredi, 7 août 1985.

Le sous-ministre,
PIERRE MICHAUD, ing.

Québec

Notre client fait partie d'un important groupe de production chimique international. Il bâtit actuellement une usine de fabrication de produits chimiques à Valleyfield et possède une technologie de fine pointe développée par ses propres ingénieurs.

Électricien

Le poste

Le titulaire a la responsabilité de l'entretien des systèmes de redressement de courant ainsi que de l'entretien de l'équipement à basse tension (550 volts ou moins).

Le candidat

Il doit détenir une licence «C», posséder au moins cinq années d'expérience dans la production et bien connaître l'électricité de basse et de haute tension. Des notions de l'entretien de l'instrumentation constitueront un avantage. Un D.E.C. en électricité est souhaitable, mais une expérience pertinente dans le milieu de la production sera considérée.

Technicien en instrumentation

Le poste

Le mandat consiste à voir à la bonne marche de l'ensemble de l'instrumentation dans une usine moderne de production chimique.

Le titulaire relève d'un superviseur et n'a pas de personnel sous sa supervision. Cet emploi est permanent et ne comprend pas de travail sur des quarts.

Le candidat

Il possède une formation collégiale en instrumentation et une très bonne connaissance de l'instrumentation électronique et pneumatique. La connaissance de l'équipement informatique utilisé pour l 'enregistrement de données de production est importante. Des notions de base en électricité sont un atout.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou votre demande d'emploi par la poste à :

LE GROUPE INTER-CONSULT
C.P. 520
Valleyfield (Québec) J6S 5N6

CAMELOTS



POUR LA LIVRAISON DU JOURNAL

le soleil DU ST-LAURENT

dans les endroits suivants:

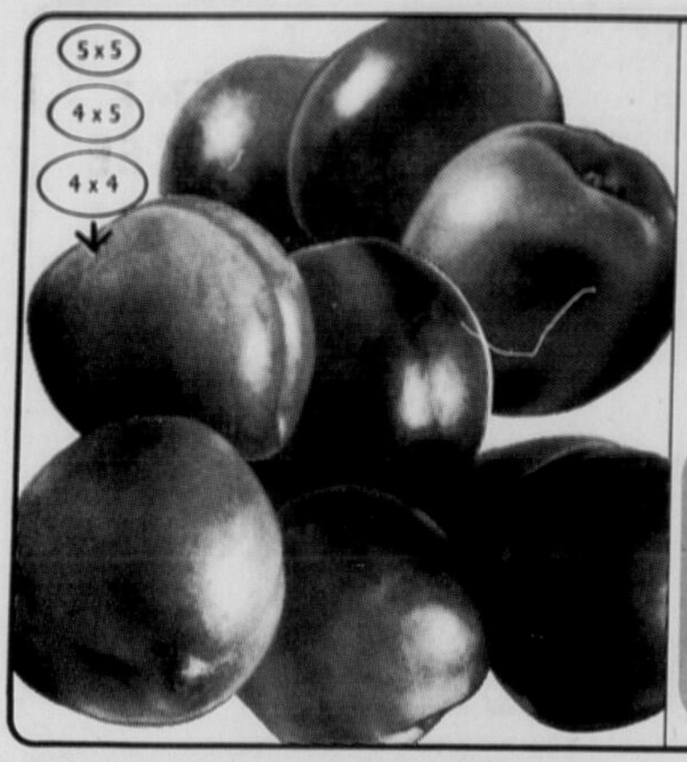
- VALLEYFIELD
- NITRO
- ST-TIMOTHEE
- GRANDE-ILE

Informations:

ROBERT DURNIN
371-2556

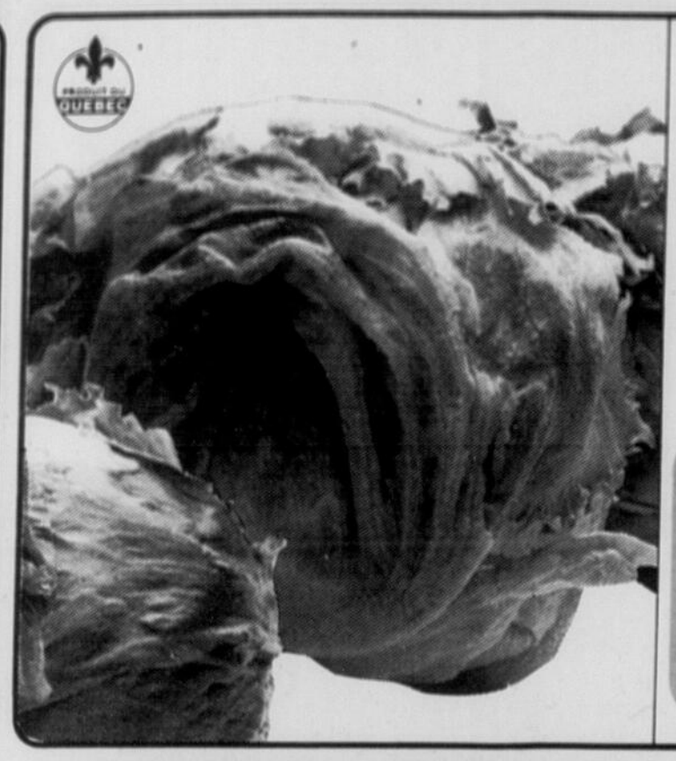
Steinberg t'es à mmmanger!

TU ME PRÉSENTES LE MEILLEUR... À PRIX ÉCONOMIQUE!



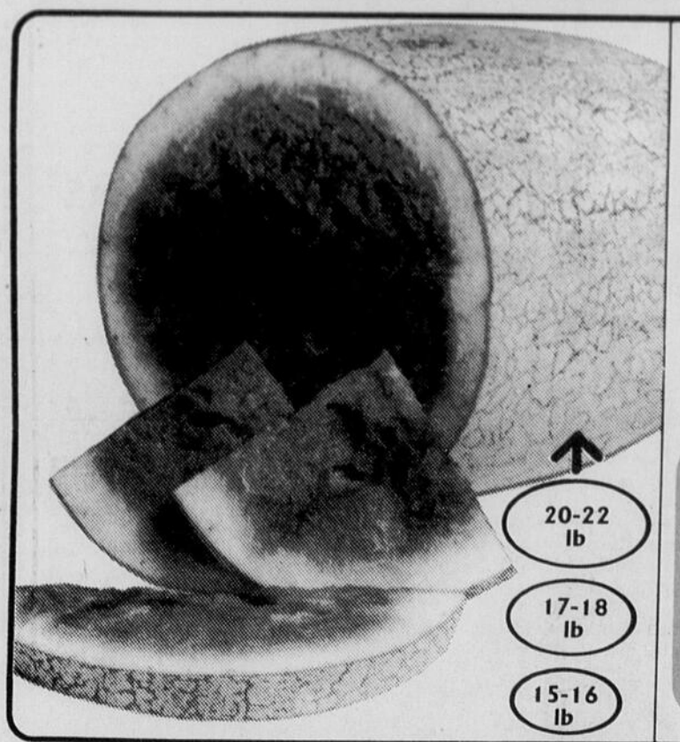
PRUNES
FRIAR, SINKA ROSA, EL DORADO, LA RODA ou LATE SANTA ROSA
DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
CANADA N° 1
GROSSEUR 4 SUR 4

99¢/lb
2.18/kg



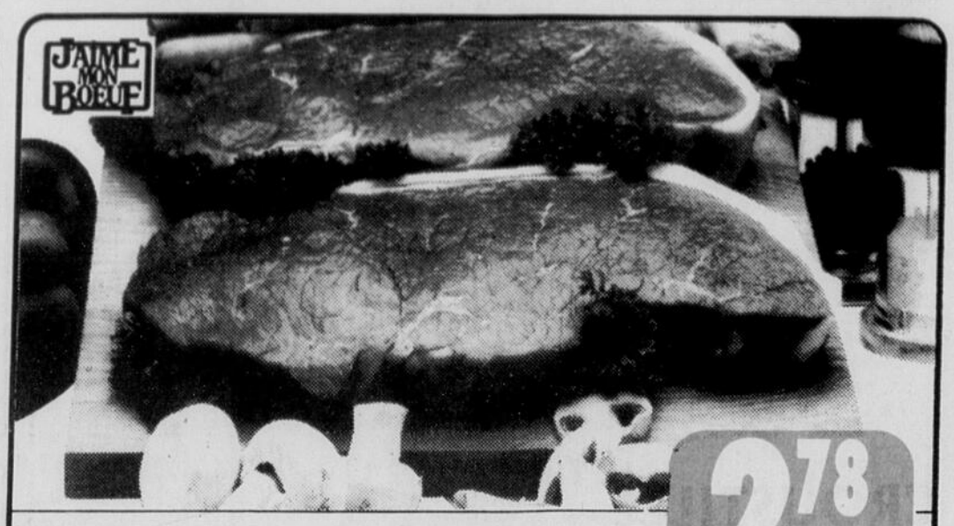
LAITUE ICEBERG
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA N° 1
GROSSEUR 18

3/99¢



MELON D'EAU
DE LA FLORIDE
PRODUIT DES É.-U.
9,07 kg (20 lb) ENVIRON

25¢/lb
55¢/kg



BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"

2.78/lb
6.13/kg



MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
CONT. DE 1,81 kg

2.99



SAUCE BARBECUE HEINZ - AU CHOIX
CONT. PLASTIFIÉ DE 455 mL

1.39



BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES et/ou SURGELÉES)

1.78/lb
3.92/kg



PIZZA MAISON
9" 12"

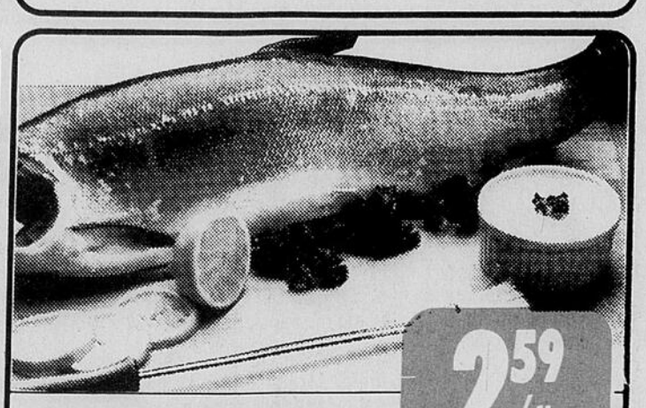
2.49 AVEC COUPON 2.99 SANS COUPON
3.49 AVEC COUPON 3.99 SANS COUPON

COUPON
ÉCONOMISEZ
50¢
sur présentation de ce coupon à la caisse de votre Steinberg. Cette offre est en vigueur jusqu'au 27 juillet 1985 inclusivement dans certains de nos supermarchés seulement. Limite de 1 coupon par client. Non monnayable.
2263921



SAUCE À SALADE MIRACLE WHIP KRAFT
BOCAL DE 500 mL

1.49



SAUMON ROSE DU PACIFIQUE FRAIS, ENTIER

2.59/lb
5.71/kg

VOYEZ NOS NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LE CAHIER PUBLICITAIRE DE CETTE SEMAINE.

STEINBERG VOTRE SUPERMARCHÉ DE CHOIX

Prix en vigueur du lundi 22 juillet au samedi 27 juillet 1985 inclusivement.

Steinberg t'es à mmmanger!

TES AUBAINES ÉTIRENT MON BUDGET!



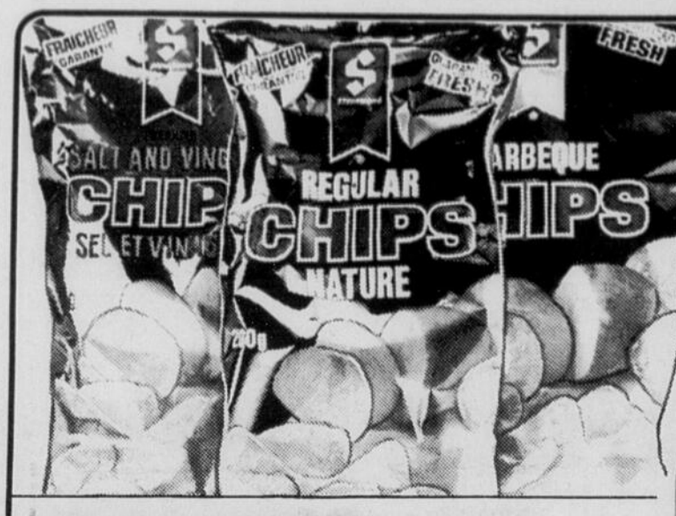
BEURRE PIE IX
PQT DE 454 g

1.98



CRÈME GLACÉE ICE CASTLE
SAVEURS AU CHOIX
FORMAT RECT. DE 2 L

1.59



CROUSTILLES STEINBERG
AU CHOIX
SAC DE 200 g

99¢



BOISSONS GAZEUSES STEINBERG
AU CHOIX
BOUT. DE 750 mL
DÉPÔT EN SUS: 30¢ BOUT.

3/99¢



BRIQUETTES DE CHARBON STEINBERG
SAC DE 4,54 kg (10 lb)

2.49



SUCETTES GLACÉES STEINBERG
SAVEURS VARIÉES
BTE DE 12 DE 75 mL

1.29



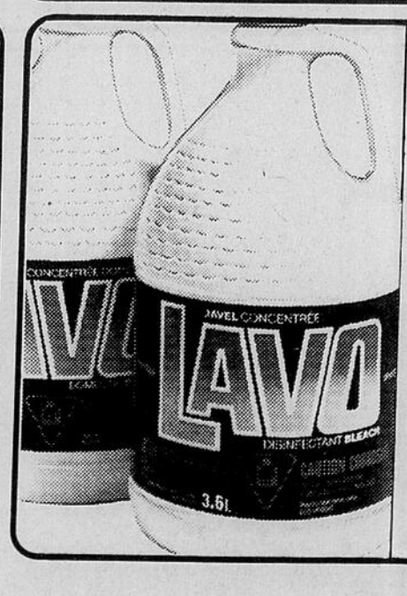
BISCUITS DARE
AU CHOIX
SAC DE 400 g à 450 g

1.69



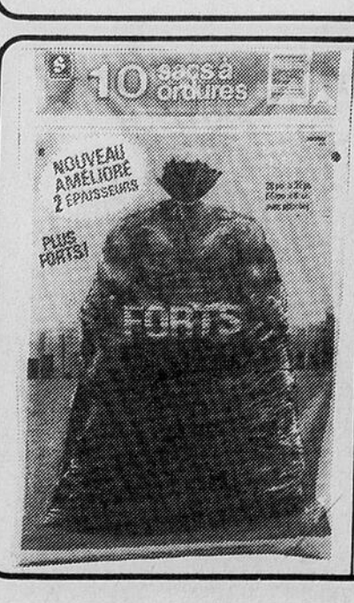
NOURRITURE POUR CHATS 9-LIVES
SAVEURS AU CHOIX
BTE DE 170 g

3/99¢



EAU DE JAVEL CONCENTRÉE LAVO
BOUT. DE 3,6 L

99¢



SACS À ORDURES STEINBERG
26" SUR 36"
PQT DE 10

89¢

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Pas de garantie de prix sur certains articles non alimentaires. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES

VENTE ESTIVALE

D'image et de son...



CT-3053C Omni

Panasonic vous propose 128 manières différentes de profiter de la télévision. En effet, notre modèle portatif haut de gamme, avec écran de 33cm (14") diag., possède un syntonisateur câblocompatible qui vous permet de capter jusqu'à 128 canaux. C'est ainsi que les abonnés au câble peuvent recevoir, sans l'apport d'un câblosélecteur, jusqu'à 57 canaux non codés. Cette télé-couleur affiche même à l'écran une série d'informations dont le numéro du canal, le niveau de volume et plus encore. Un interrupteur auto-retard coupe le contact sur le téléviseur à l'heure préréglée, tandis que la télécommande infrarouge assure toute la commodité voulue. Bref, ce téléviseur Panasonic est à l'image de vos exigences.

499.$



TELECOULEUR 20" CITIZEN

- tube-image axial à allumage rapide
- syntonisateur varactor électronique à un seul bouton
- possibilité de réglage de 12 canaux VHF et 6 canaux UHF
- régulateur automatique verrouillant l'accord précis, la couleur, la teinte, le contraste, la luminosité
- boitier similibois avec poignées latérales

379.95

GARANTIE DE 5 ANS PIECES ET SERVICE





3-D TELECOULEUR 14" CONCERTO

- tube image axial à allumage rapide
- syntonisation mécanique à 2 boutons
- commande de couleurs automatique
- boitier similibois

279.95$

garantie de 36 mois pièces et service

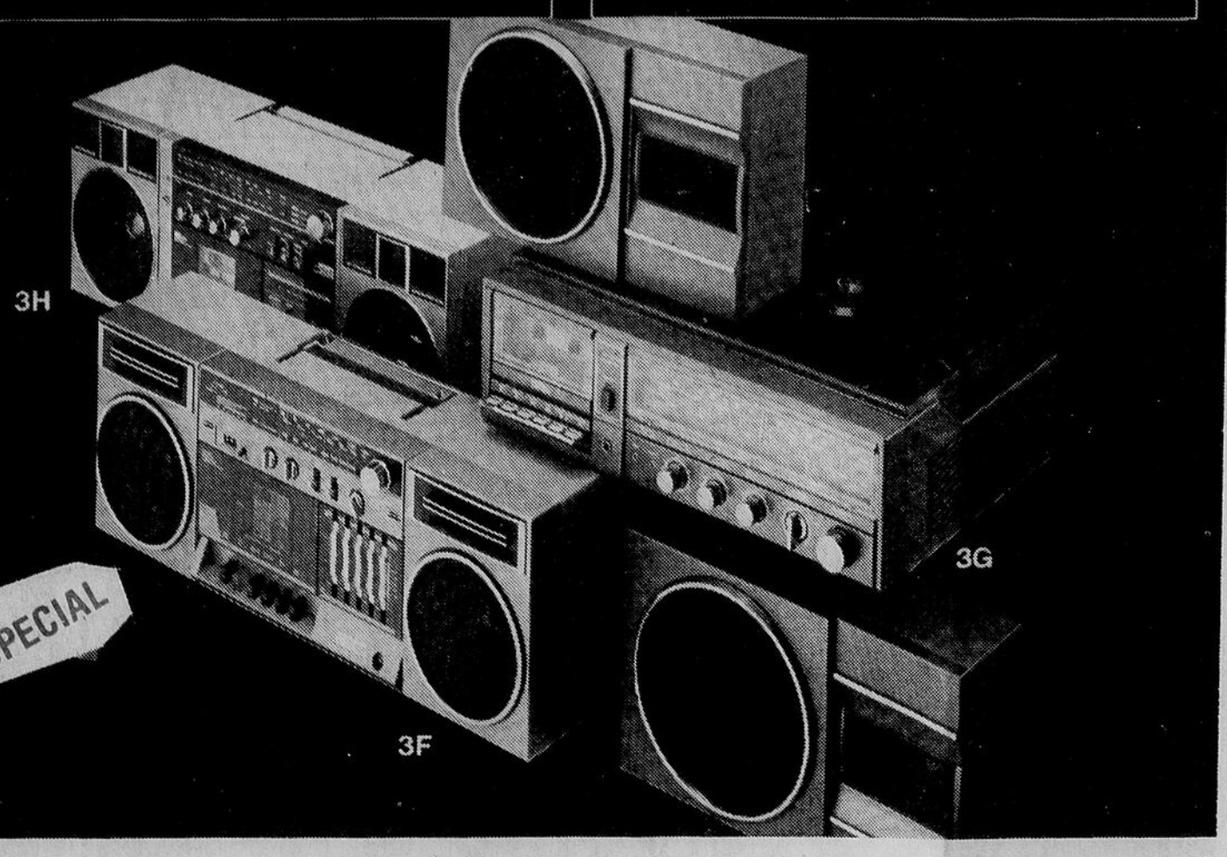
3-E TELECOULEUR 14" CONCERTO

- tube-image axial à allumage rapide
- télécommande à distance touche de sourdine, de volume et fonction de syntonisation
- commande automatique de la luminosité
- commande automatique de la couleur
- prise écouteur

Syntonisez à distance

349.95$

garantie de 36 mois pièces et service



3-F RADIO AM/FM MAGNETOCASSETTE AVEC CORRECTEUR ET HAUT-PARLEURS A 2 VOIES AMOVIBLES CITIZEN

- antenne télescopique intégrée
- témoin DEL pour FM stéréo, niveau d'enregistrement et vérification des piles
- correcteur graphique à 5 bandes
- sélecteur stéréo/mono
- enregistrement à une seule touche avec système d'éjection amortie

129.95$

3-G RECEPTEUR AM/FM STEREO AVEC MAGNETOCCASSETTE ET TOURNE-DISQUE SEMI-AUTOMATIQUE CANDLE

- cadran de syntonisation éclairé à curseur
- mécanisme d'arrêt automatique du magnétocassette
- commande de pause
- éjection amortie de la cassette
- commandes rotatives de volume/équilibre/tonalité
- haut-parleurs stéréo

139.95$

3-H MAGNETOCASSETTE CITIZEN AM/FM STEREO AVEC HAUT-PARLEURS DEUX VOIES AMOVIBLES

- Indicateur FM stéréo
- prise pour phono, entrée de ligne
- controle d'intensité incorporé
- magnétocassette avec réduction de bruit dolby
- mécanisme d'arrêt automatique
- système d'enregistrement à une touche
- commande de repérage
- fini gris argent

179.95$

PAIEMENTS FACILES SELON VOTRE BUDGET - EASY TERMS ACCORDING TO YOUR BUDGET

AMEUBLEMENT Filiatrault FURNITURE INC.

LA MAISON DES VALEURS SUPERIEURES • THE HOUSE OF SUPERIOR VALUES

VISA master charge

35 BOUL. D'ANJOU CHATEAUGUAY

692-4648

BV BONNE VALEUR

3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES 24,000 PI CA • 3 ETAGES DE MEUBLES